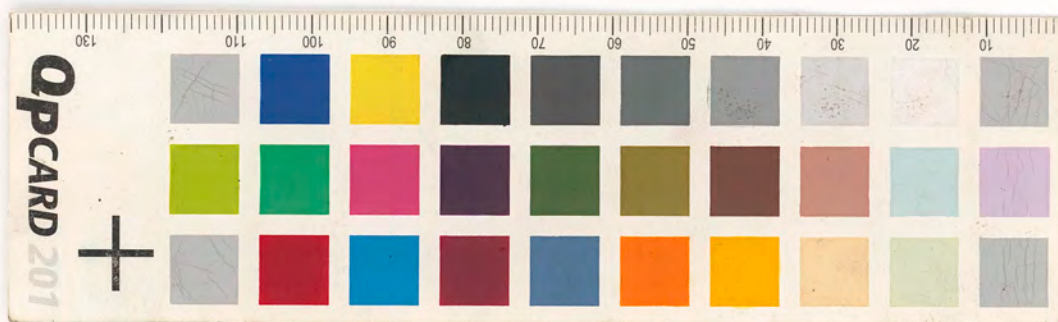
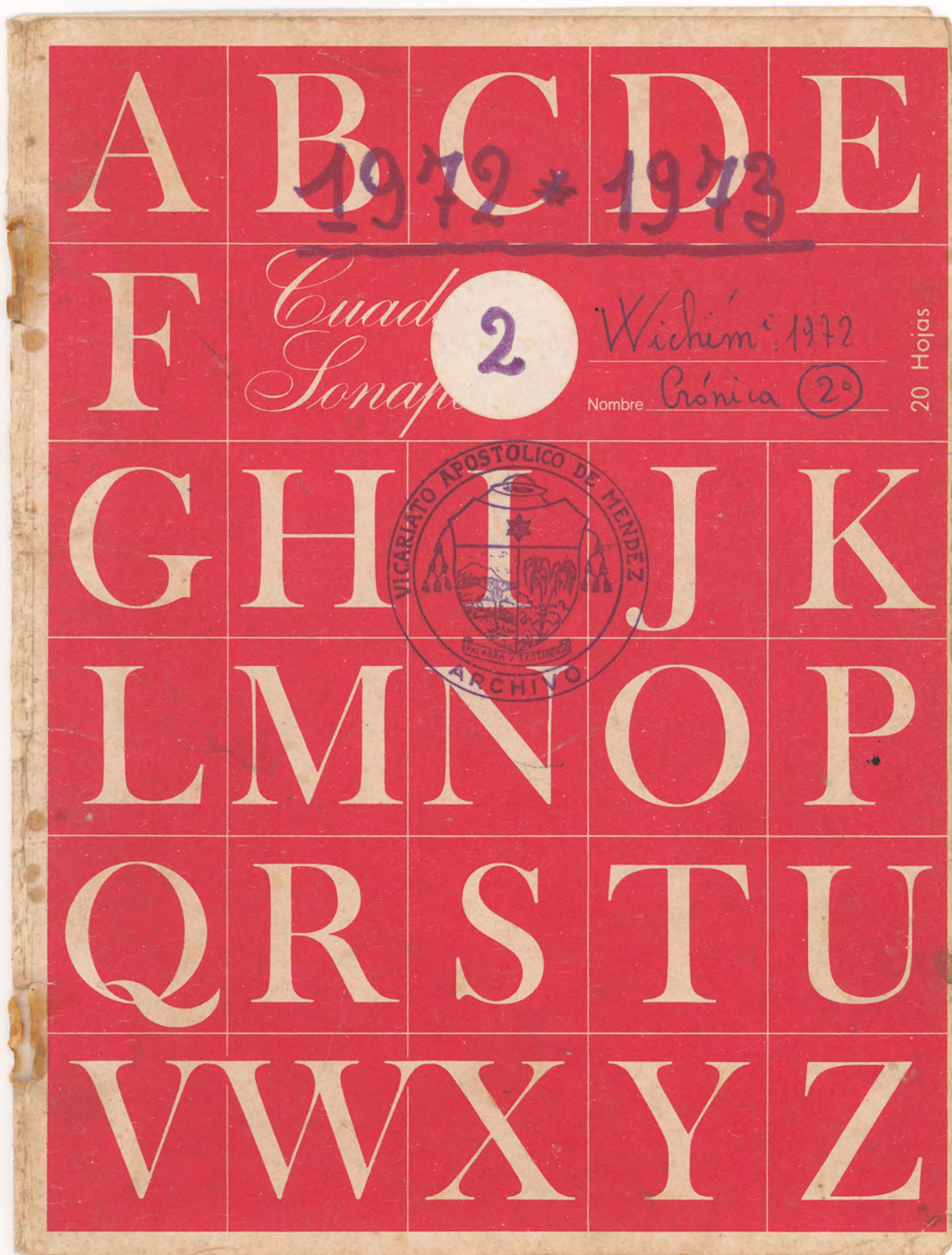
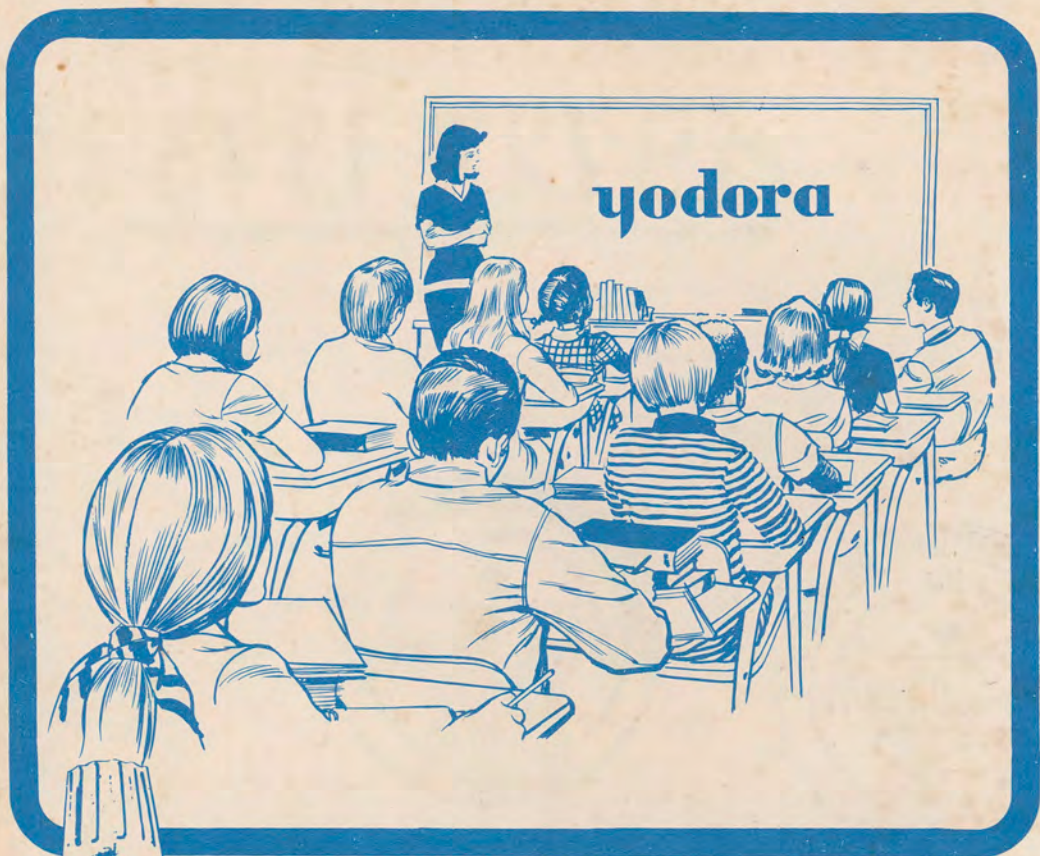
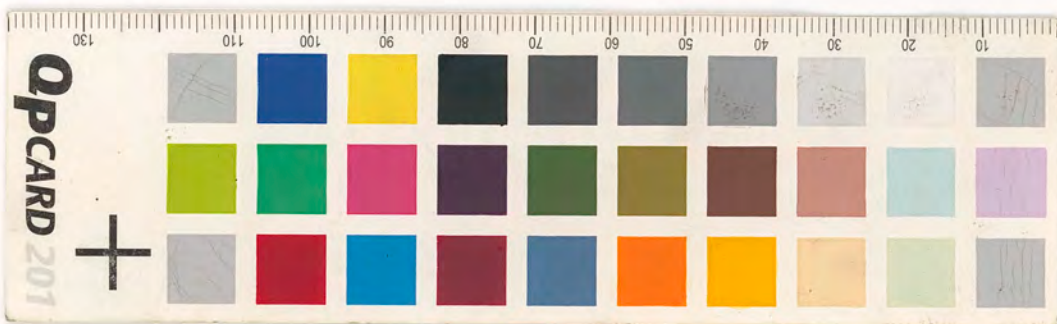






tan importante como
la educación,
es instruir a los niños
en el uso diario de

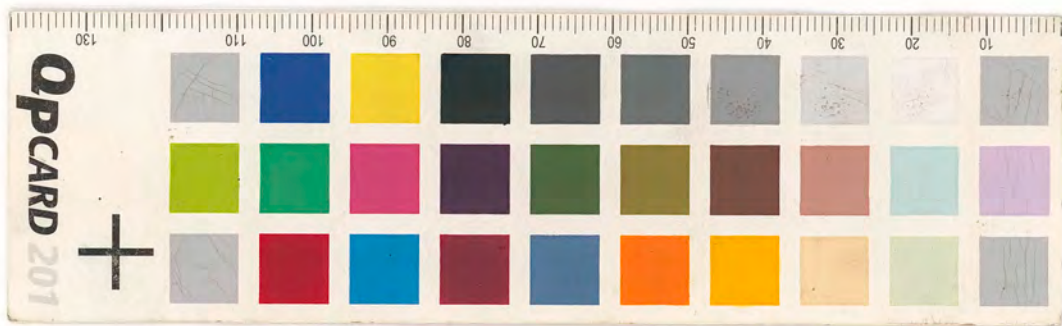
yodora



En el 2° Cuaderno: aquí habla del ⁽¹⁾
camino a Pumpuntu.

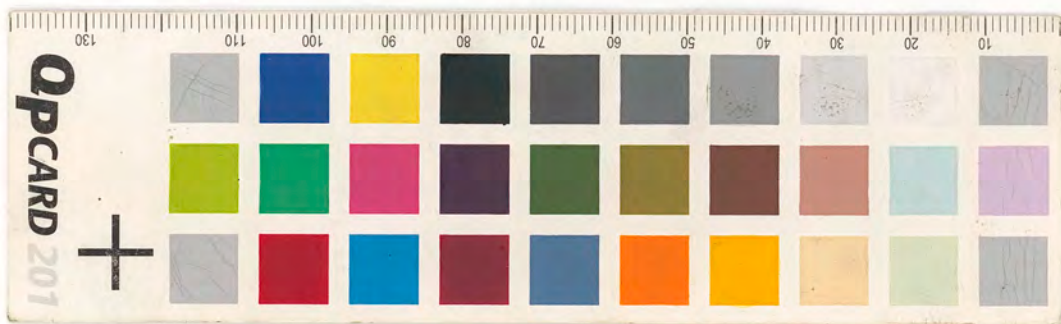
fue un trabajo, que del lado de Wichim
nos llevó muchísimo tiempo, y casi otro,
tanto del lado de Pumpuntu. Dice que aun
no estaba terminado el camino. Resul-
ta que para ir a Pumpuntu, con comple-
tamente el norte de Wichim, había que
hacer 3 días a pie. Un día a Guatin-
enta (shuar). Otro día a Taish, y el 3°
a Pumpuntu. Viendo que esto ~~no~~ era
demasiado demorado, con la esperanza
de lograr hacerlo en un día, trata-
mos subir en canoa para llegar a
Pumpuntu a 2° o 3° día, para convencer
a los shuar de Pumpuntu de hacer
el camino (pica dicen en el Ecuador,
y trocha dicen en el Perú) hacia Wi-
chim. Ellos trabajarían hasta la mi-
tad, y nosotros desde Wichim haría-
mos la otra mitad.

En estos propósitos bajamos el Wichim

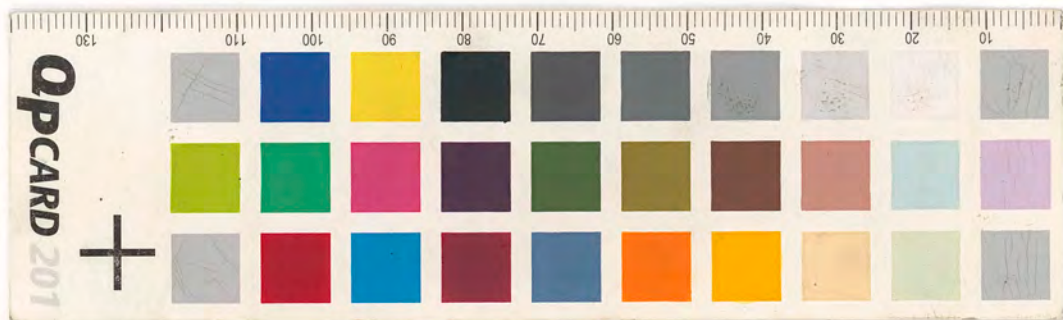


en una canoa prestada por el Tam. (2)
bero Ayui (shuar e ixishim, nuestro
alumno entre los mayores de Taish).
En él vine y otros 3 más, desde Sevilla,
a pie, en 4 días, cuando vine por 1ª
vez a Taish, y el P. Luis Casiraghi
había ido a los Ejercicios de Quito,
en vacaciones. Era el año 1960, en agosto.
Sentí casi la obligación de narrar
mi obediencia, que me envió el P. Angel
Correa, a Macas, para ir a Cuenca.
Después de esta narración, escribiré
el viaje en canoa de Wichimí a Tum-
pinto, menos la 2-3 últimas horas
que eran a pie.

En agosto de 1960 estaba el Director
en Macas, el P. Natale Lora.
Además estaban los PP. Barroeco y Pau-
car. El P. Angel Correa me envió la obe-
diencia para ir a Taish, y acompañar
al P. Luis Casiraghi (que tenía 54 años)
que estaba solo, desde la Fundación en
1958. Sin embargo el Inspector me



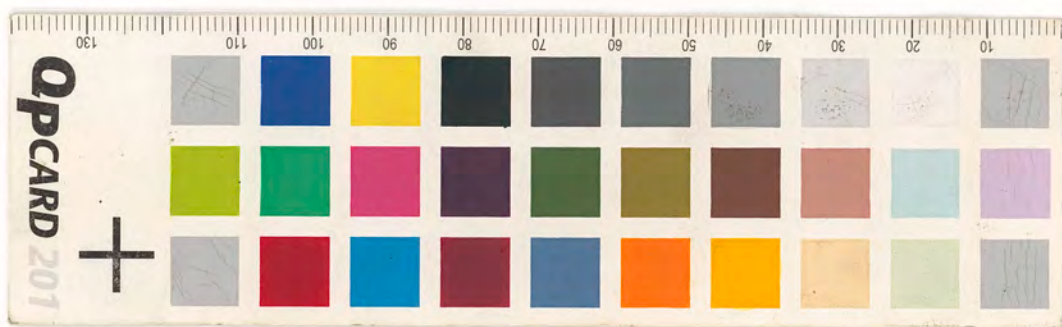
puso una cláusula: "No te muevas de ③ Macas hasta mi 2º orden". A los Salesianos de Macas les pareció rara esa restricción. Especialmente el P. Lora empezó a decirme que debía irme en seguida a Taish, ya que su compañero de estudios y teología, había dejado el G.G. no abandonado en Taish, en donde no había Capilla aún, y lo tenía en una sala de primera construcción. Yo le dije que debía exigir la nueva orden del Superior. Pero el P. Lora, ganó a todos en un estratagemma medio pícaro. El debía hablar por la radio-fonía del Sr. Pancho Flor, el único que tenía radio (la nuestra era, estaba dañada), con el Inspector. Lograron a la hora acostumbrada, y el P. Luis Casiraghi estuvo al lado del Inspector y me contó luego mis rescaciones. Hablaron, me parece de otro asunto, y el P. Lora sacó mi nombre. Yo estaba con él, presente.



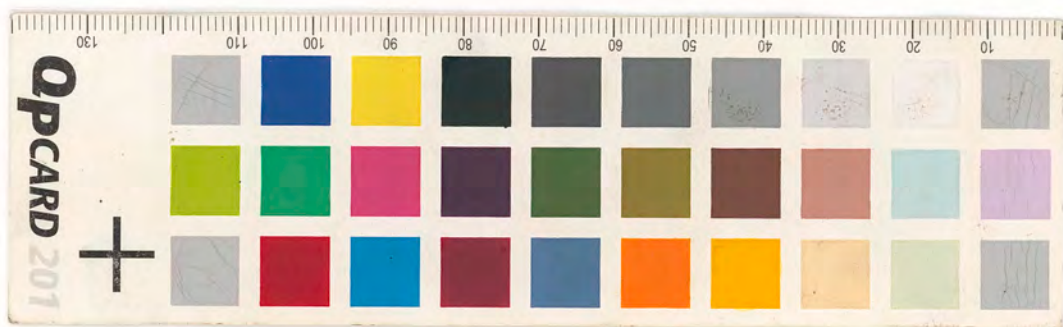
El Inspector preguntó por mí, y (4)
el P. Lora, con toda determinación,
le dijo, que yo ya estaba en cami-
no a pie hacia Taish. Ma dijo
representando, el P. Luis, que el P. An-
gel Correa tuvo un movimiento brus-
co de reacción a lo que le decían
desde Macas. P. Lora explicó lo
del PP. no abandonado, y la Mi-
sión recién iniciada, abandonada...
P. Lora me había dicho antes: "

"Luis! yo tomo, sobre eso, toda la
responsabilidad, no te interpongas...
No tuve como contradecirlo por
radio, también por ^{no} causar una
vergüenza a mi Director....

Así preparé en seguida el viaje
que duró 4 largos días, hasta
Taish (ose como me tocó hacer-
lo 11 veces, para ir a los Ejerci-
cios etc. entre ida y vuelta,
desde Sevilla. No creo haber esere-
do algo sobre eso.



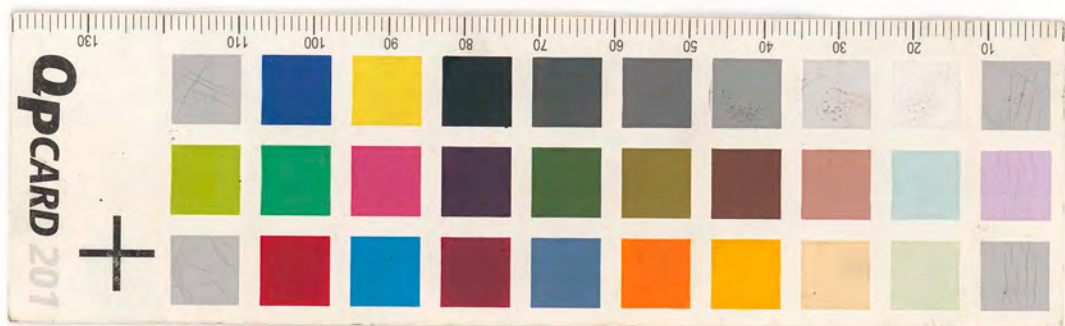
Ligue en el 2º Cuaderno, al co- (5)
mienza. Me envió más tarde³
el finado P. Rodolfo Tojo, que era
recién tirocinante y vino a Macas
por 1 mes ereo, que mi ida a Caish
causó muchos problemas al Inspector
para sistemar los últimos cambios
de personal. Parece que yo debía ir-
me a Méndez-Kuchantlas, y el P.
Luis Casiraghi debía quedarse solo.
Pero las circunstancias no lo per-
mitieron. Me dijeron que con segu-
ramente, si el P. Lova no hubiera
hecho esto, yo jamás hubiera ido
a Caish y por a los achuar. Pero
aquí, como muchas veces, los ca-
minos del Señor eran distintos, y
en mi Primera Misa había pedido
al Señor, entre las 3 cosas que pedí,
también esta: "Concédenme Señor ir-
me a los lugares más apartados, en
donde nadie pueda o quiere irse."



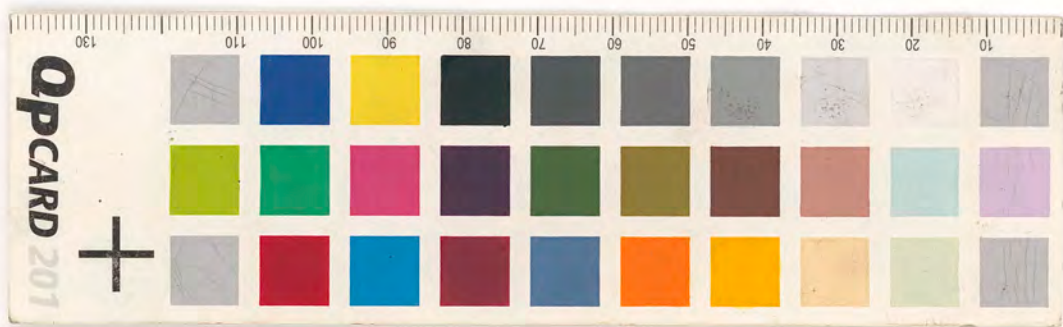
Veamos ahora de seguir lo del (6) viaje en canoa, bajando el Wichim hasta la bocana, y subiendo en canoa hasta la altura de Pompoint, en el camino de Pinintías, luego del finado mi hermano que recibí como Tixi de Matkum. La casa de Pinintías estaba a 1 h. a pie desde el río Matkum.

Me acompañó Zaish de Mithuink de Wichim, y 2 shuar: Antkuash de Yunkuapais (Zaish) que me acompañó en el viaje definitivo a Wichim, desde Zaish, en septiem. de 1971. Antkuash quiso acompañar me un año más, por el camino que me tenía, ya que lo tuve deslumbrado en Zaish, varios años.

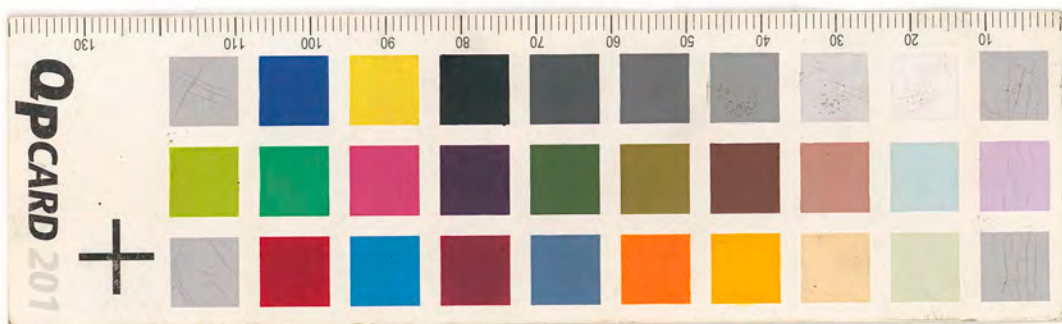
El 3° era Bosco Konamp de Yaup, que recién en su familia se había establecido a Yaup Nunka, emigrando desde Yaup (creo Waukaim). El 1° fue, remando duro, dormimos



en el camino, en la orilla del ⁴ (7)
Matkum, que estaba muy bajo. Era
fuerte verano. Mientras apurados los
3 jóvenes preparaban la chozita pa-
ra dormir, traté pescar, ya que
llevamos mosab y plétano, pero no-
la más. Tuve el gran gusto de a-
garrar en el anzuelo un pescado
grande: "mota" (loretano mota).
Fue una bendición ya que nos co-
pió la noche, teníamos una corali-
na, pero no tuvimos tiempo de
cocinar. La mañana siguiente segui-
mos el viaje subiendo el Matkum,
siempre muy bajo. Hacia la 1 p.m.
en un fondo muy grande oímos cer-
ca bramar un caiman (ellos decían
que era lo anacoonda, pero fue segu-
ramente el caiman, ya que lo esu-
ché, en el río Tirirán, haciendo el
camino en brújula desde Uxíjint
a Anás, muchos años más tarde).
No causó medio espanto, y fuimos

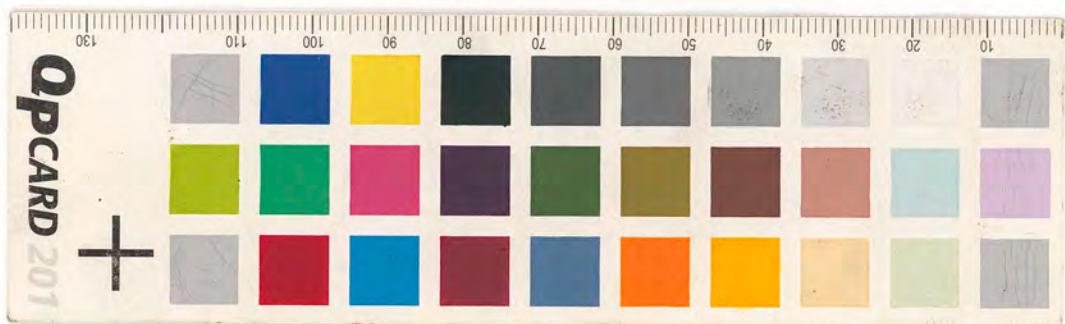


ladeando el bumbo por la orilla.... ⑧
Apenas a la h. u hora y $\frac{1}{2}$, improvisa-
mente sonó la creciente que nos sor-
prendió y con nos vino la canoa.
A duras penas logramos acercarnos a
la orilla derecha (río para abajo).
Fue una penitencia. Para hacer unos
2 Km. o menos, agarrándonos a
los vrhustos de la orilla, empleamos
unos 3 horas. La corriente era
fuertísima y nos arrastraba. Por
fin llegamos frente al conino de
Pinintia, al otro lado del río.
Debíamos cruzar el Makum, creidísi-
mo, y que arrastraba muchísimos
pelo. El más charlon y dominador
era Bosco Tunamp. Yo le dije que
era muy peligroso cruzar en ese
momento, y podríamos dormir a
este lado, y cruzar el día si-
guiente. Bosco me contestó: "



Acaso tu eres shuar? Nosotros, los ⁵ (9)
shuar sabemos y tu no sabes..."
Los otros 2 muchachos no se atre-
vieron a contestarle. En los 3 re-
mos dieron un arranque hacia el
centro del río, que enastrola peli-
zados. Seguramente la Virgen no
permitió que nos viráramos en el
centro del río. La canoa ~~se~~ em-
pujada con los remos ~~se~~ se enredó
con la pua en un bejuco o liana
de una gran "chitaina", pelo duro,
corto en la orilla. La canoa se
viró en seguida. Yo con los botines
puesto brinqué hacia la orilla y
me hundi. Nunca aprendí a nadar
por mi pereza, a pesar que intenté
enseñarme a nadar Chuxint, Teyt
Arnolot, en Wichim'.

No toqué fondo. Recuerdo que mi com-
pañero P. Natale Pulici me había contado
que al hundirse en una pequeña la-
guna, sintió de ahogarse y vio to-



la su vida en unos instantes.

(10)

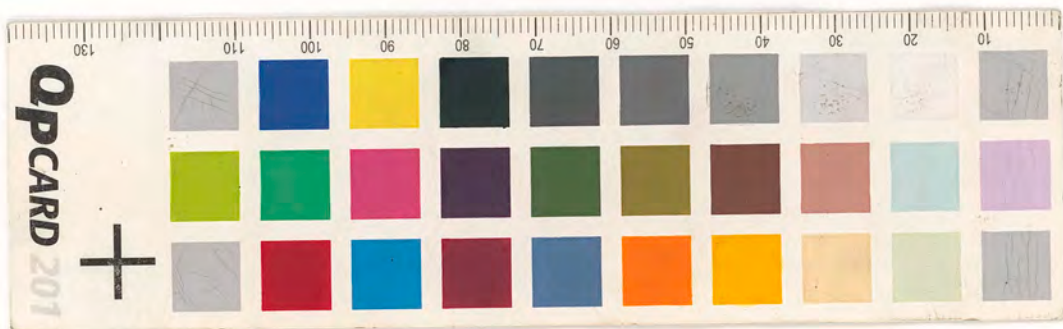
Teuse en eso y me dijo: "soy misio-
nero, y no puedo temer la muerte.

Me sentaré en el fondo del río, y es-
peraré que el Señor me lleve. Pero
recordé lo de P. Bosco: "invoca a Ma-
ría Auxiliadora y veréis lo que son los
milagros..." Sentí una fuerza extra-
ordinaria al invocar a la Virgen.

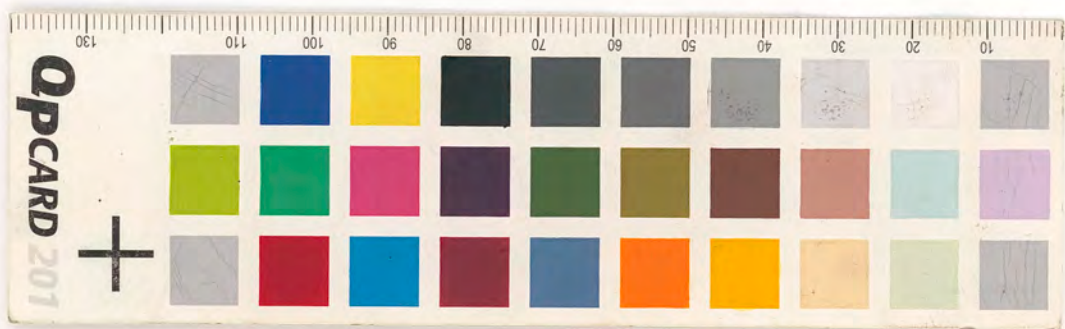
Tatalee y agarré la misma liana
que hizo hundir a la canoa, y ti-
rándome para arriba solí a la orilla.

Fueron pocos segundos, talvez un minu-
to. Al salir afuera vi a los 3 jó-
venes 3-4 m. más lejos mirando
el río. Les dije: "viste Bosco lo que
pasó? Porque no me agarraron?"

Ánkash me dijo te estábamos vien-
do" y no se, en esa época dan
sucia como podrían haberme visto
debejo del agua. Pregunte: "¿ordino
todos?" Los 2 mochilas los ag-
arramos, (estaban secos, en bolsa

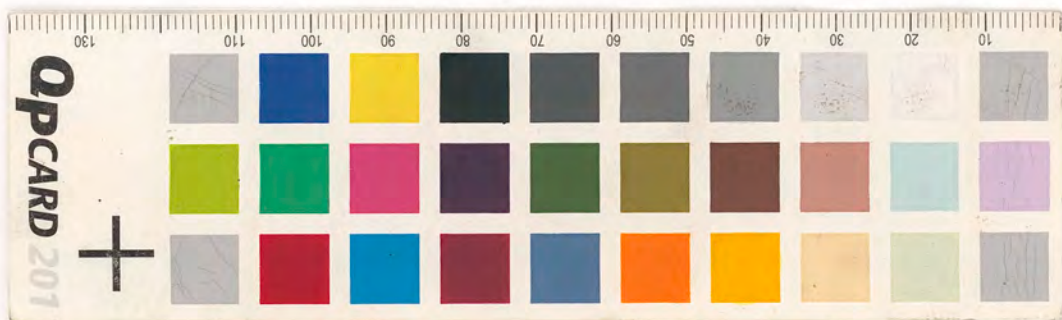


encuchada adentro bien cerrada. (11)
Pero la canoa no la vimos más,
ni los 2 o 3 machetes, ni la cora-
lina. La canoa la encontraron
abajo toda rota a los meses. Tuve
que pegársela al Buenó Ayúí.
Era día Domingo. Subimos arriba
la villa, y en las manos, rompien-
do pelos y hoja hicimos una ex-
cavación de chosa para pasar la noche.
Gracias al Señor no nos llovio.
Yo subí que quiere decir pasar la
noche en lluvia, en chosa mal
hecha, ya que la noche nos había
sorprendido... Hay que copar algo
impermeable, reunir nuestras cosas
para que no se mojen y esperar el
surgir del sol, para caminar...
Es una experiencia muy negativa.
No nos llovio. Hasta en 2 velas,
celebramos la Eucaristía, para san-
tificar esos querajes...



El día siguiente los 3 jóvenes a
modo cruzaron el Matum, fueron
a la casa de Pinintías. Les prestaron
machetes y un hacha. Volvieron
al río, y me hicieron cruzar, ha-
ciendo una balsa. Mi hermano
Tixi el saberlo (vivía más arriba
de Pumpuntu, un poco, pero en la o-
rilla derecha en donde ahora están
los hispanos (colonos), se llevó de
ira, y dijo que para venirle a vi-
sitar con me chopue, y que iba
a insistir con los de Pumpuntu para
hacer el camino hacia Wichim,
ya que en el lado de Wichim, el ca-
mino ya estaba trazado con brúj-
ula, pero no limpiado aun.

Porver en este Cuaderno 2° o en el
3° está descrito como hicimos era
limpiero entre 8 hombres, presente
Arnalot Chuxint (que llegó a Wi-
chim en 1973). Fue un trabajo du-
rísimo, de muchos días, en 2-3 etapas.



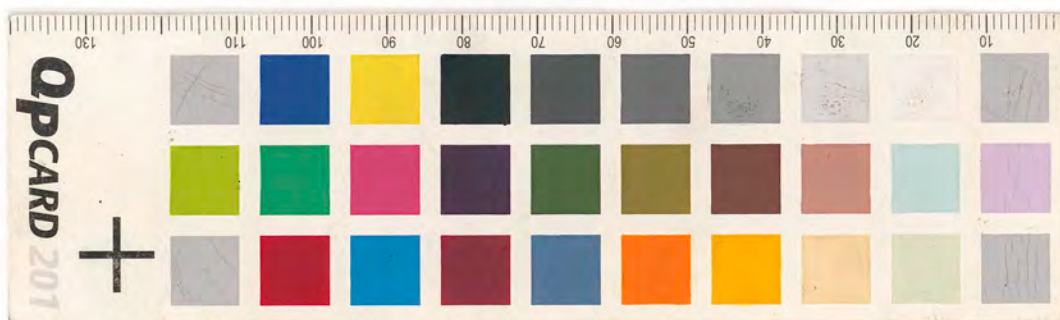
9/11/1972 Añado lo siguiente.

(13)

Esta Múkuink (Rubén) es hijo⁷ de Zúkup', que pertenecía a la tribu de Pumpuints; Zúkup' lo empujó en los años 1951-52. Fue matado por la tribu de Yán-Kuam y Mashiant de Saasaim, en el Pastaza. Tenía 3 wénuk (cercos) su casa, para defenderse. Vivía al otro lado del Chántuap-Huasaga, en el afluente Ichirat (en la zona de los achuar).

Recuerdo que en esa era a una hora este del río Chántuap'. Vivíamos con varios muchachos como internos, ya que no tenían comida en las otras 3 cosas: la de Múkuink, el mayor, Tetsáin, su hijo y el curandero Wáñanchi.

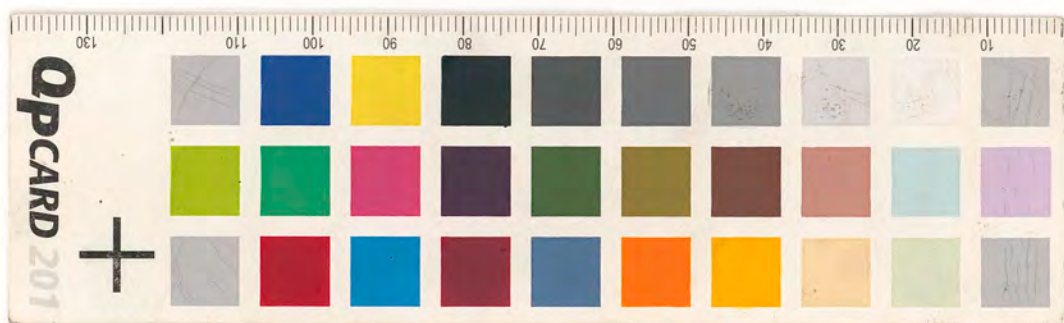
Antes, como escribí en las notas a máquina, sobre lo que recordaba del 1º Cuadrante, y del comienzo de Wichini; las hermanas de Tsishi, me obligaron a llevar 3 muchachos ahuar, muy trabajadores, pero hubo problemas, especialmente en Masoink, hijo de Ghatkaim de Tuntin entsa, en el joven achuar Antik,



un joven medio tremendo, que salía (14)
siempre en la suya.

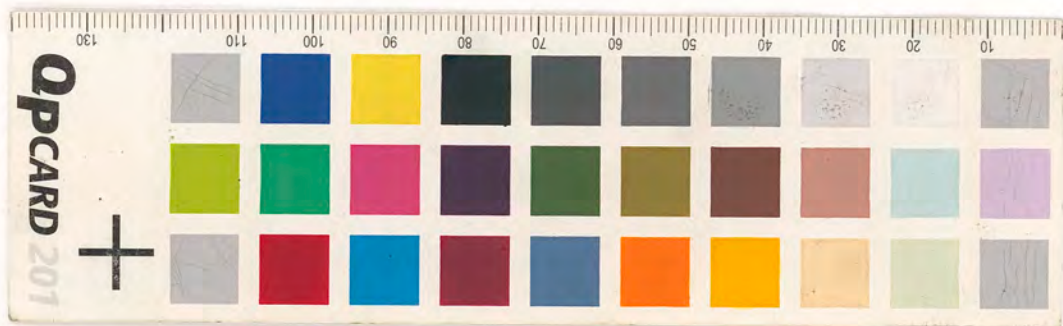
Por eso traje de Tsishi a la chica a-
chuar Inchi de Pumpinto, actual
esposa cristiana de Waktiachi, y la
joven shuar Mamat, hermana de Tsapak
mujer del maestro shuar Kajakai de
Buntin entsa. Gran persona Kajakai,
que se adaptó muy bien a los achuar,
y aprendió bastante el achuar, cosa
rara, ya que los shuar difícilmente
hablan el achuar, con sus diferencias
lingüísticas.

12/11/1972: Que era por poco tiempo inter-
no de Tsishi (poco tiempo los
achuar que fueron internos, y si lo fueron
lo fue por muy poco tiempo. Solo las
2 hermanas achuar de Pumpinto:
Chinkiami y Buntina, mujer actual
de Entsakua Oixiti, quedaron varios años
internas. Que representó a la cosa de vi-
rita. Tsixi quería matar a Masurash
achuar, curandero, acusándolo de brujería.



Se dio en el famoso Kashijint de 8 (15)
Ipiak. Al ^{yo} pasar, cerca de la casa de Ma-
súrash (en la actual Kurintsa, antes Ku-
seantse), un poco más arriba de Pumpints,
~~pero~~ Kashijint el verbo dijo a Tixi:
es el hijo de Masúrash, ~~también~~ curande-
ro, "médicosle". Tixi no quiso, niendo
pariente de ellos. Treveleció Kashijint
y lo mataron. Esto lo supe del mismo
Tixi. Tixi era de padre achuar: Wa-
nik, del alto Ipiak, y de madre shuar:
Yámpari (que murió viejísima hace pocos
años en Patukmai).

8/12/1972: en esa época los pocos escritos
en lengua indígena estaban solo
en la sub-lengua de los Aints o Jíbaros,
shuar. Mucho más tarde, o algo más
tarde ~~empezamos~~ empezamos a publicar en la
sub-lengua achuar. Empezaremos con
el Evangelio: "Achvara! Jesús untúr-
maxai (oh Achuar, Jesús te llama):
Vida Cronológica de Jesús, por traducida
directamente de los Evangelios, completan-
do con el Discurso de la Última Cena, el
mismo Evangelio en forma cronológica en



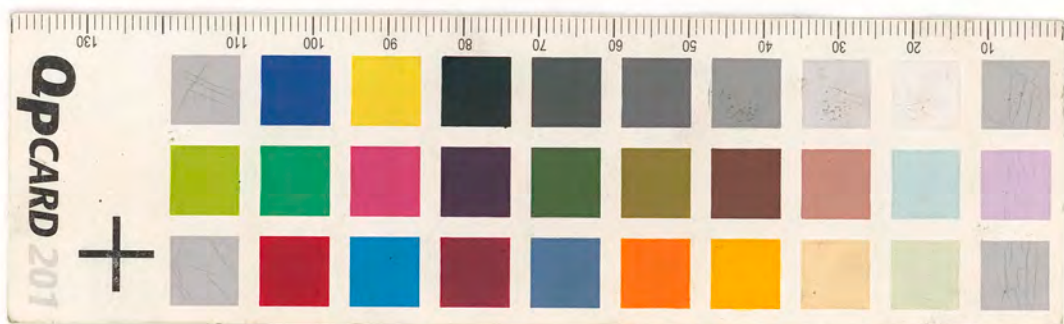
shuar, traducido por Domingo Antón' (16)
finalizado en Zaish, mientras yo lo escri-
bía. El libro en achuar fue publicado
en Quito Tecnico Salesiano, en 1978.

16-18/12/72: la voluntaria misionera Anita Ter-
madinger, enfermera, vino a vi-
sitarme en Pumpints, creo a mediados de
1972, con el ex P. Luis Uarte, jesuita del
Nueva (Terú), entre los achuarunas. P. Uarte
admira al etserin Entsakua, porque no
concelebró conmigo, sino sólo comulgó.

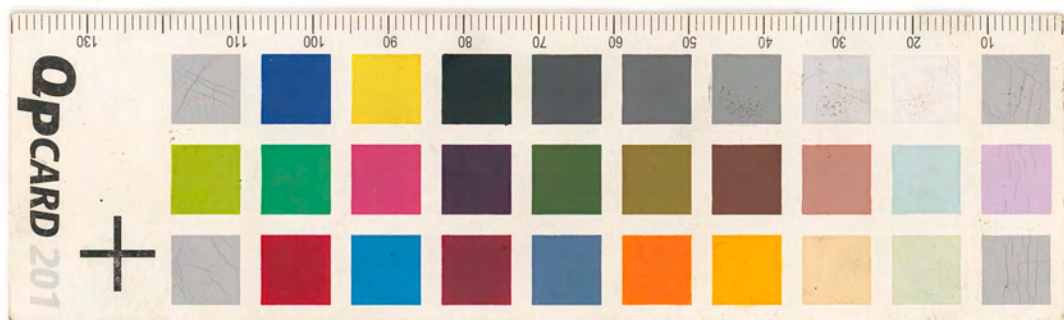
El vino a estudiar al curandero achuar
Chirap (en esos años era pocos los curan-
deros), para ver si los curanderos achuar
eran iguales a los achuarunas.

Representé a pie en Anita a Zaish, y du-
rante el viaje hablamos, y ella pidió
trabajar con nosotros entre los achuar.
Viendo que no convenía que estuviera
conmigo en Wichimi, se decidió que es-
tuviera en Pumpints, en donde quedó un
año.

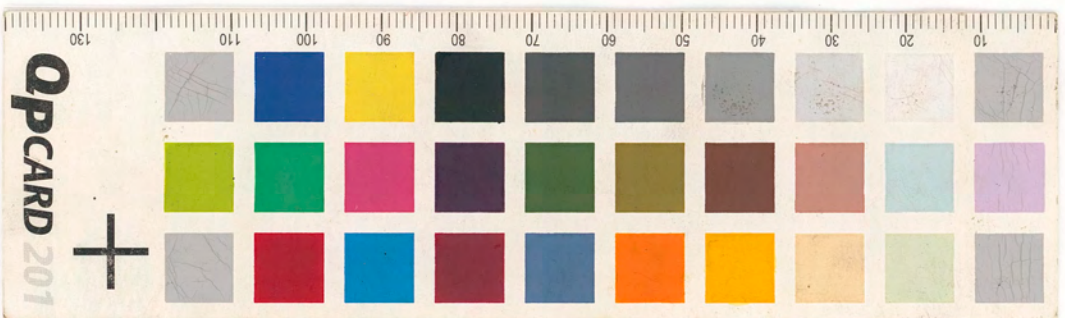
26/12/72: el italiano era torinés. La chica en
mini falda reconoció que no era eso
inconveniente entre los achuar. Nos hicimos
amigos. Al año siguiente, habiendo ellos



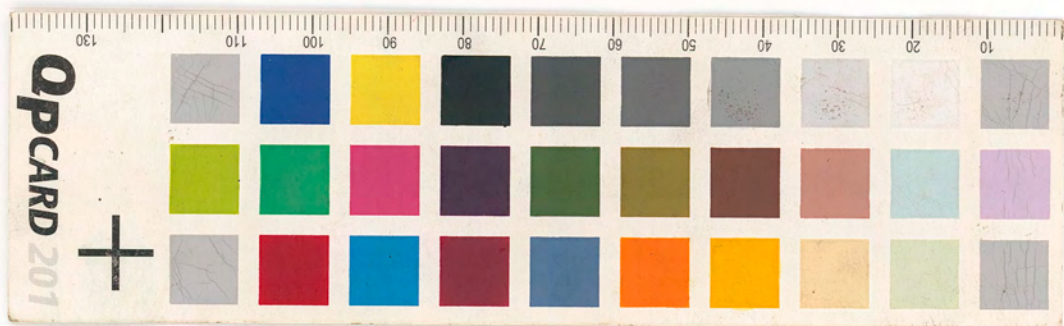
vuelto a Italia, me escribió el turinés (17), una carta muy sufrida. Su mujer⁹ había representado a Chile, la Capital, y en el levantamiento de Pinochet, contra Allende en 1973, en la guerra por las calles, un proyectil dio con ella, y murió. El turinés me agradeció por el tiempo pasado en Wichim. Seguramente le conteste.

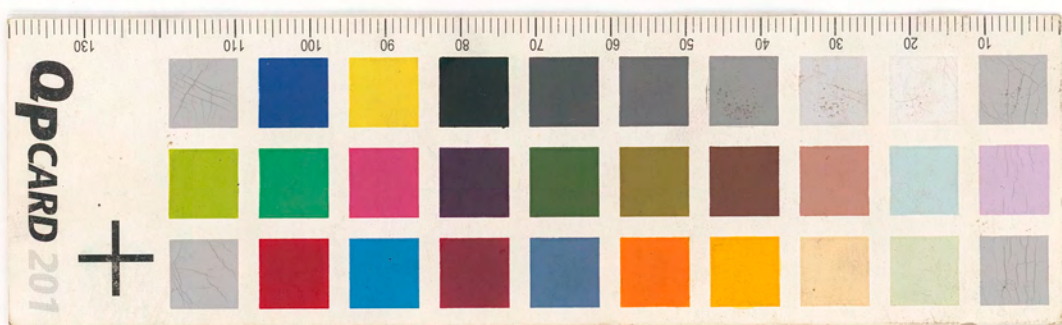
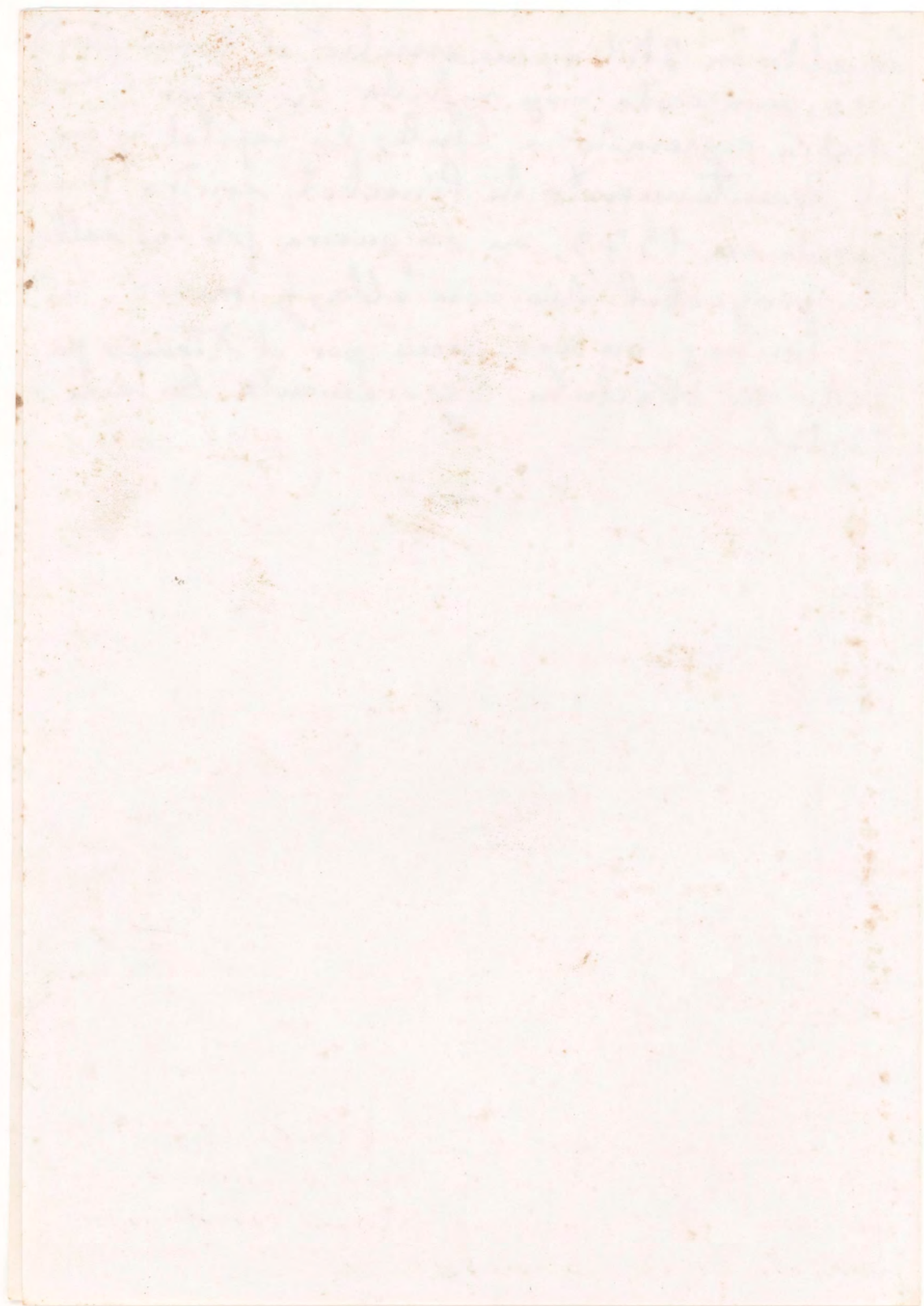


(51) - tout le monde, une amie el tout-
mes, une carte muy bonita. Je m'aj
habits regrettant a Chile, la capital, y en
el levantamiento de Pinchet, contra A
! desde 1973, en la guerra por las calles,
un proyectil dio con ella y murió.
El túnel? me explico por el tiempo pa
cabo en Wichim. Seguramente la con
tante.



en Italia, me envió el Barón (42)
una carta muy suelta. La mujer
había regresado a Chile, la capital, y en
el levantamiento de Pinochet, contra A-
lenda en 1973, en la guerra por las calles,
proyectil dio con ella y murió.
Por eso me agradeció por el tiempo pa-
sado en Wichim. Seguramente se lo re-
cordaba.



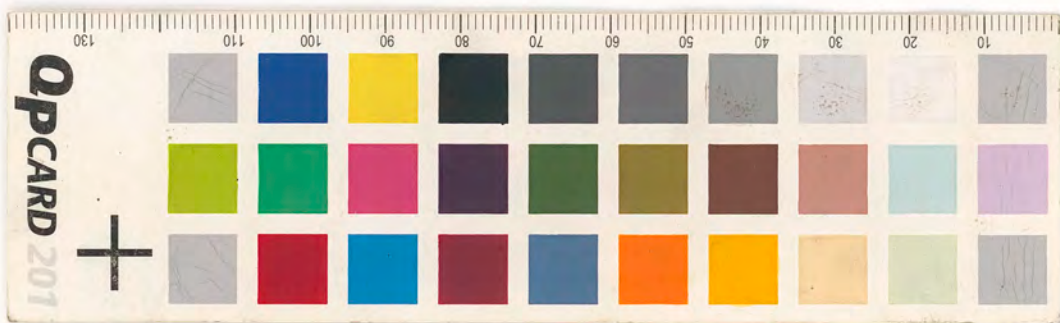


10

6/11/1972:

7/11/1912.

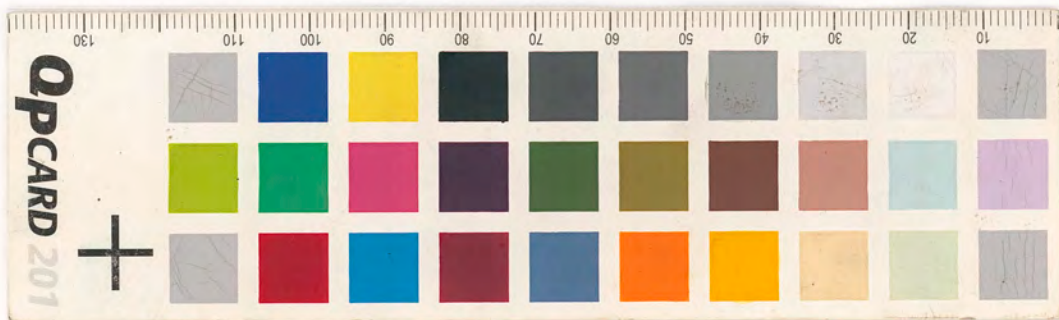
Vino Kankia y Chiniá, de Toluquepunta para
pedir la mano de Husep. La pobre, que tiene
un novio a Kankia que tendrá unos 30 años
más que ella, y es ^{casado} polígamo, no quiere volver
a la casa. Le hice rezar, y la envié,



Uos fíel por mi respetar aquí sus costumbres
naturales y salvar la libertad de mujer. En Tesie
es fíel, en la práctica, al ver la supuesta de la
chica de unos 13 años, cristiana, alumna de
la escuela y la única alumna. Se que al
papa le ofrecerá a uno de los primos mayores
de la escuela (Wiskich). En eso probablemente
el papa, Uukhu^x_{in}, Teukha' fuerza suficiente
para no entorpecerla.

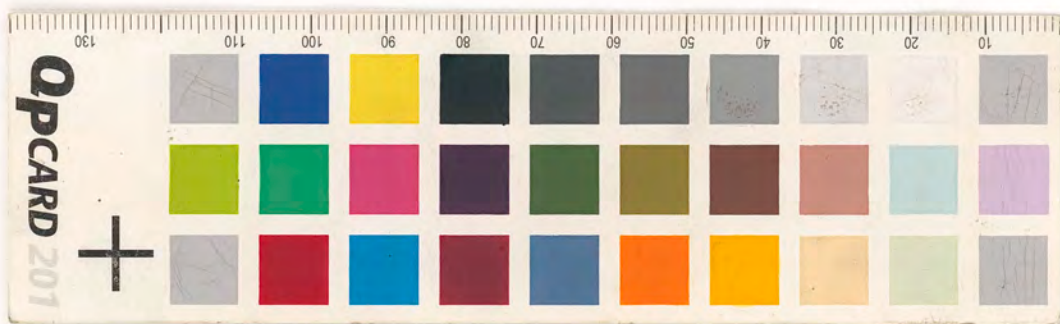
En la noche hubo una hora y $\frac{1}{2}$ de baile, ahuar
(shuar) con el propósito de aquí, como se dijo de
el Tesie. Ahí, al final, participo en
el baile.

8/11/1972. La buena de los muchachos más pequeños al ir
al trabajo, al otro lado del Thinkiatam
entra, encontraron pisadas de un tigre con
cua, que ya fue visto por Ukanuch', una
manana. Raish de Uukhu^x_{in}, prefirió ir
a Raish en el 5. Alfredo, temiendo un
peligro de enfermedad en el alto herido.
Hace unos días me di cuenta que Tuchi
la muchacha de Tumpiénta, usaba una parte



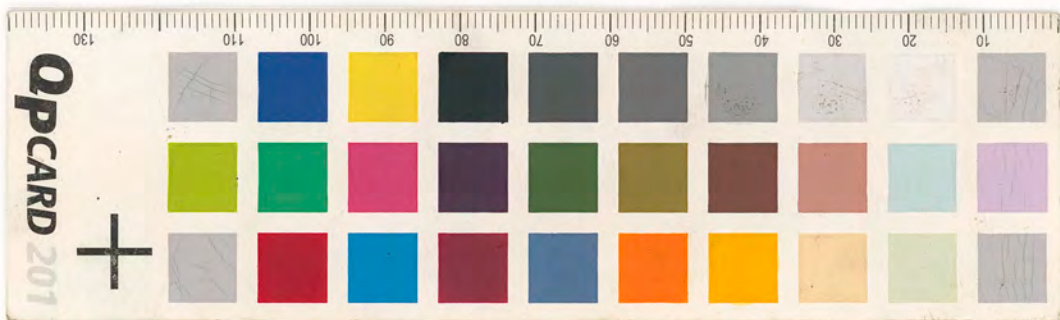
B: Zaish de Mikvink, por prera de ir a la Escuela, fue de
cocerla y teniendo la corralina al hombro en un
dedo en la punta del esón, nació un disparo que le voló el
de la chicha al molerla en el palo. (dedo)

9/11/1972: ha habido ayer un pequeña ruptura entre los dos
hermanos "Gopak", mujer de Kajekai y Ulamat".
La 1ª disputa fue por unas palabras un poco duras,
llevó sus ollas que nos prestaba, y otras cosas.
Por la noche, después de tomar chicha nos reunimos,
les enseñé a los muchachos que viven en los hijos
nuestros, que por la noche después de tomar la
chicha se retiraran en la otra casita. Les hice
notar el valor del ekintz Tsukimash' en la
casa ^{achuar} ~~chicha~~ y que, en la otra casa nueva que
hacemos, dejaremos las dos divisiones tradicion-
nales, por el valor moral y social que tiene.
Kajekai les hizo notar que no debían hablar por-
ticularidades en algunos (una de las dos
chichas se va a su tío Uluvinink de Zikup (Pum-
points) su primo Káptich, madre o glotano
muerto, para que tomaren a media mañana).
Los chicos quedaron enfurados. Luego reprochó
un poco a los dos chicos por el disparo en
su mujer. La reacción después de la charla,
fue que Ulamat" se empezó llorando y a duras



puer, después que todos se fueron, lo quite en volar,
el Kojekoi debió ser más presente. Le lo
dije la parte el día siguiente. Los chicos
("Apachi! me voy a regresar", dijo Tuchi) por
la mañana comenzaron a burlarse, obediéndose
de todo. Tujak^u ya fue a jugar a trabajar
en los bos, después que le llevé a parte, y
después de los días que no lo veíamos con.

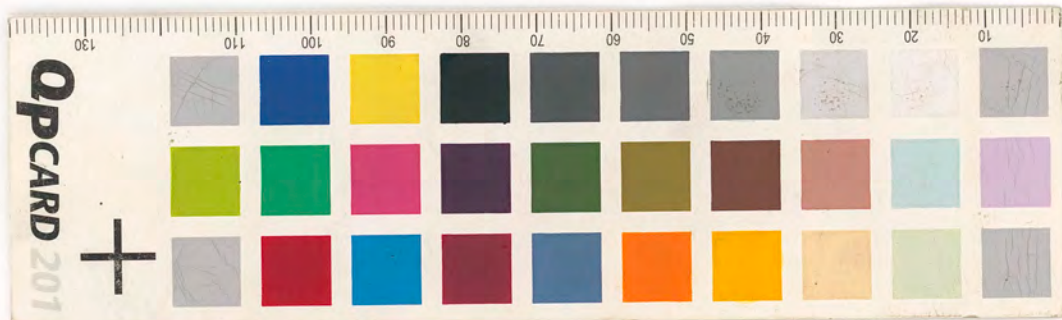
12-12/11/1972: en Antik^u y Mukkint^u fuimos a visitar
la tribu de Tranimp^{ia} y su hermano Kampurim
en Tixi (este último es shuar); viven en el Bajo-
Mekuna. Tuvimos con las leyendas shuar la parte
de la Dina, por la noche y la mañana. Esta vez
Tranimp fue más cordial y quiere en los temas abrir
un camino redondo hacia Wichini. Kampurim trajo
un hijo a la escuela. Mukkint^u pestio muy
bien el mensaje, impresionando por su pronuncia-
ción shuar. Al regreso dimos a ella, siempre
solamente en muchos muchachos que usan el itijⁱ,
y se pintan: es una fiesta.
Tuvimos la sorpresa y alegría visita del O.
Botta que llegó con la noche, por primera, desde
(Inspector de Evencia)



Quintin entra. Vinieron Luis Dukush, nuestro amigo
y los chicos internos de Tishi: Chisá "Conecha",
Trapiki Alberto. En el río Kichini, haciendo
balsa solo, y queriendo cruzar con la soga, se
fue para abajo y fue robado por un palo que
hundieron la otra soga, para hacer los
tachón o pilches y ollas de barro.

Quisimos una insignia nueva: el Tishi, no se
ve en quien, más a guisa de "Umanash";
sí que se hizo Trapiki ya, la insignia
entre Tishi y Umanash. Pide recorrer la
zona de Campesinos, Keshijint y Lumpi-
nash, si es necesario.

Celebramos en el D. Potta una Uira por que, y
fueramente, después de una noche, así mi dormir,
celebré una Uira, así llorando por ese muchacho
tan bueno, que poco el odio de sus mayores.
con su vida, así refieren que dijo antes de morir:
no he hecho el mal a nadie, y poco siento
inocente, lo que hicieron mis mayores tal vez.
Tengo cierto resentimiento por no haber dejado
todo aquí y venido a Campesinos, antes, cuando

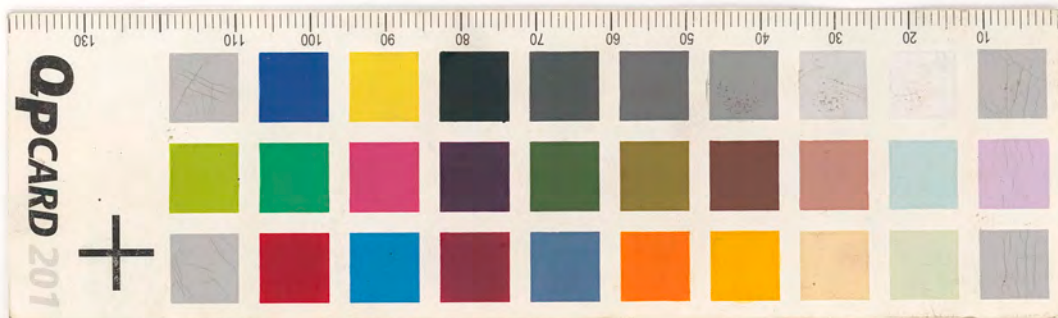


me llamaron. Claro que las noticias siguientes
fueron mejores... El haber podido 2 meses
entre los Gericis y el Capitulo, sin poder regresar
a Kichini, estando recién llegado y sufriendo
el su dolor, no me dejó de ir. Tuve
podido, con la ayuda de Jesús, salvar
y envolver a Tiki, que siempre voy mi pobre
palabra. Lo ire a buscar y a Ushurash.
Tambien.

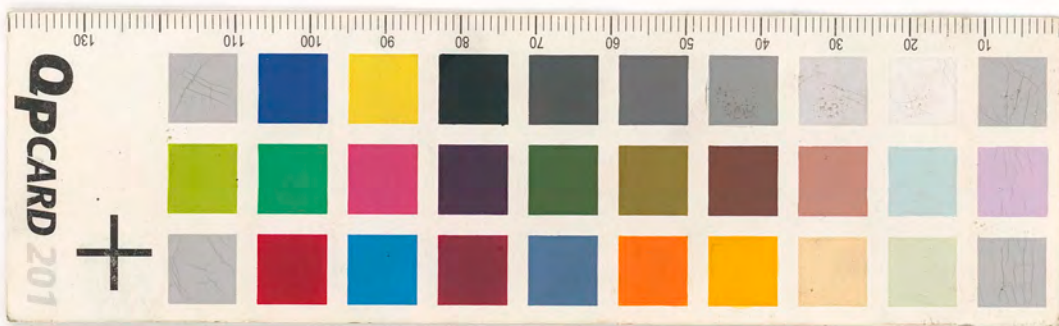
15-20 de nov. de 1972: salió el T. Inspector para Puntin

Entre y con los chicos, Ant: Ku y Mukin^{nt}
salió para Pumpuents. En un día alcanzamos
llegar a Pumpuents, empleando unas 10 horas,
muy duras. Los estaban alborotados por unas pizdas.
Los de Tante ^(shuar) enemistados con los de Pumpuents.
Los primeros pasaron más a Ushurash, por el
fincho Yau y los de Pumpuents, por haber ayuda-
do a Tiki, cuidando sus gemidos y pellizcos.
El 16 fui a donde Ushurash en Antik^u,
buscando la reputación de Yau en la casa del
papa y encontré todo alborotado; me
las mujeres de Ushurash que vinieron a

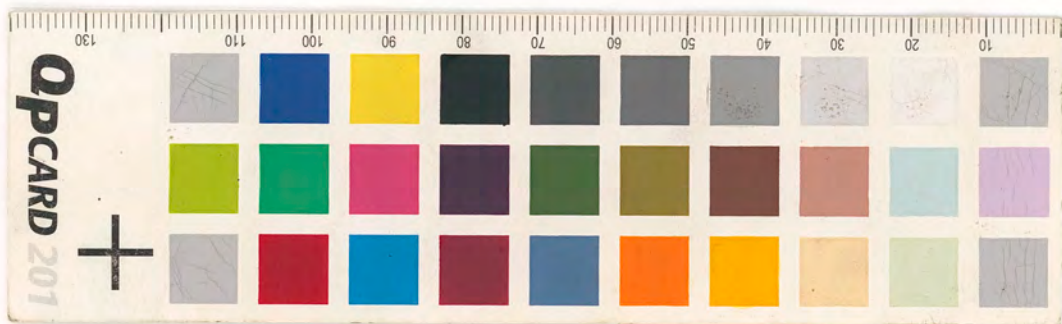
(Pumpuents)



ver la cosa lo todo. Decidí irme a Tautki,
 el sábado 18/11, ida y vuelta al mismo; quedamos
 3 horas hablando en el Gimbico. Muchos comentarios
 que los de Tumpi-entra quieren ir a los de
 Tautki y viceversa. La enemistad y la guerra
 entre el mismo el mismo, entre el otro, el
 menor, el mismo. Insistí en los de Tumpi-entra
 que voyan a Tautki y hablen serenamente, y
 luego no se habla más. Antes de hacer ver la
 producción de los de Tautki, a Tumpi-
 entra, insistí que se gobernaran y lo probado
 fuera causa de paz y no aumentara el problema.
 Los señores me entendieron y insistieron en
 palabras, entendiéndolas. Entendieron que supri-
 mos para la paz de ellos con los de Tautki y
 con Ulsinashi. No pude irme a donde
 Kashijintu, ya que todos me aseguraban que
 no estaba, por temor a los soldados.
 Me esperaba no haber ido a Tumpi-entra,
 la 1ª vez que me llamaron, recién venido
 de Tautki, a los 2 meses y más. Tal vez Tautki
 no hubiera matado al joven que Tautki mucho

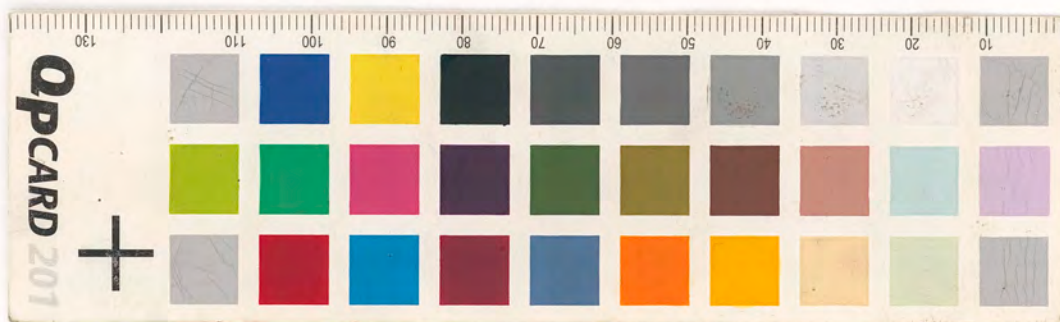


siempre la palabra de Dios. Culpeó por la
muerte de los dos chicos, creyentes, y casi
instantanea, culpando de eso al hijo Alla-
sinash. En palabras colmadas hasta el Catapu-
ta Martin Koshijunt^{to}, quedó suceso de
la muerte de Juan Este, por antes de la
muerte, vino a visitar al Catapuista Martin,
diciendo que insistió en el papa, Allasinash,
que dejara el problema en bien, por división de
tierras, y que el papa no le hiciera eso.
El pobre joven, oprimido, en todo sentido, pagó
con la vida la lucha de sus padres.
La muerte de él me dijo, que el muchacho estu-
vo para regresar a la Aldeia de Teich, por
quería asegurar con donitas las rendijas de
la pared de la casa paterna, y en esos días
de ese arreglo, vinieron los enemigos y lo
victimaron. Otra Teich Tu pap, através de
algunos xusos de buena voluntad de algunos de
los señores, y mira la sangre inocente de Juan,
y por ella, y la sangre, salidos y hechos
recapitular.



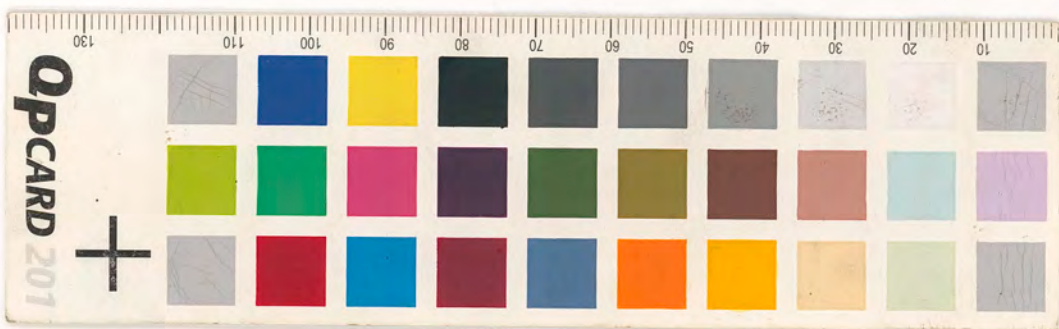
22/11/1972: el otro día viniendo de Tumpú éntre,
vimos a un avión prohibido en la zona de Alanchirán
Hoy, después de una reunión sobre los muchachos,
mayores y los mayores externos, llegó Tairh de
Allukin^{int} en el dicho avión, por en Tostaga, por
un comienzo de prueya, supimos que el avión era
que era por Anita desde Tostaga, llevando al
mismo Tairh. El avión era militar, y prohibido,
pero no echar lo que llevaban a donde Alanchirán,
con rompiendo la casa y golpeando los de
Alanchirán. 2 sq. de sol, quedaron intactos, 2
pequeños cortos. El resto, según, más, se perdió
todo. Perjudicó no dicho prohibido eso, y tratamos,
con la ayuda del León y nuestro trabajo, vivir en
lo que tenemos aquí, progresando de lo de ellos.
De esta forma, si empezamos a vivir en lo de
ellos, etc, el grupo seguir no progresará; nos
dejamos miserables etc... y necesidades nuevas
se formarán, fuera de sustento. En todo la
sol está bien, y los autos de aquí podrán llevarse
lo que traigan mañana.

26/12/1972: llegó ayer por la mañana, el T. Paul D'Hene



Káshpaim

Desde Ajáupí - Káshpaim. Visita improvisa. Por
eso la Y. Uira de la mañana, hoy listo Rey,
inclusión del Tiempo Tormentoso y del libro Litúrgico,
que más sobran, los mendigos, todos ataridos
los Achuar y los los pobres también...
Faltó solo la familia de Akáshachí, que vino
diciéndome que se iba para siempre, llevándose
también el hijo de la escuela. Mayash^u, muy
después que la mujer estuvo llorando no queriendo
irse de nuevo en el mundo. Lo llamé a parte,
y, a pesar mío, traté que fuese una linda
chacrita que tenemos al otro lado del Yinkia-
tam entra, ya toda sembrada y limpia. Esta-
mos en poca comida, como acostumbrado o
mucho, y me costó mucho. Akáshachí se
comprometió en hacer pronto otra chacra
igual, dejándola sembrada, para nosotros.
Alo re' ni podemos terminar este año, desde
la comida a los chicos a los 12. El Señor es
nuestro Padre y proveerá, según me palabra.
D. Paul regresó por el ^{Atidia} y Banimpí
después de la 1 p.m. Desde Káshpaim volvió

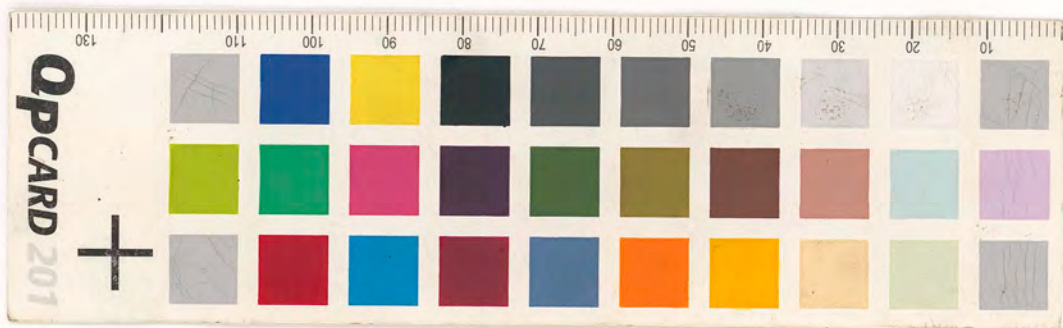


en una fiesta Trámpa durmiendo 2 noches
en el Río, y una a bordo Trámpa: Pios erectos.
Agradecer el favor por esta visita, también por
haber venido 3 solamente, y en hechos
podido poderosamente escucharlos un poco.

30/11/1972: nos reunimos en el Catequista Aurelio Kojékar,
su esposa Trámpa y las dos chicas de Trámpa:

Trámpa y Uluámpa, para saber ciertos puntos de
algunas familiaridades con algunos de los muchachos
mayores: Uluámpa y Kámpa, a los cuales
Trámpa les lava la ropa, que están vestidos, y
cambiando piezas en los brazos. Algunos piezas Trámpa
sobre la situación de Uluámpa.

Las dos chicas recibieron sin sorpresa alguna repen-
tina de la mujer del Catequista. Al irse el
Catequista con la mujer, reconocieron sus impuden-
cias, prometiendo en silencio. Uluámpa dijo que
debía quedarse a servirlos, al servicio de los
hombres en Lucena, a ciertos entre muchachos y
muchachas; pero se da cuenta que en silencio
algunas la cosa cambia, y promete mayor buena
voluntad. Había regado, rogando al favor que



los los chicos no se fueran por alguna observación
que Tsipak^u me había dicho.

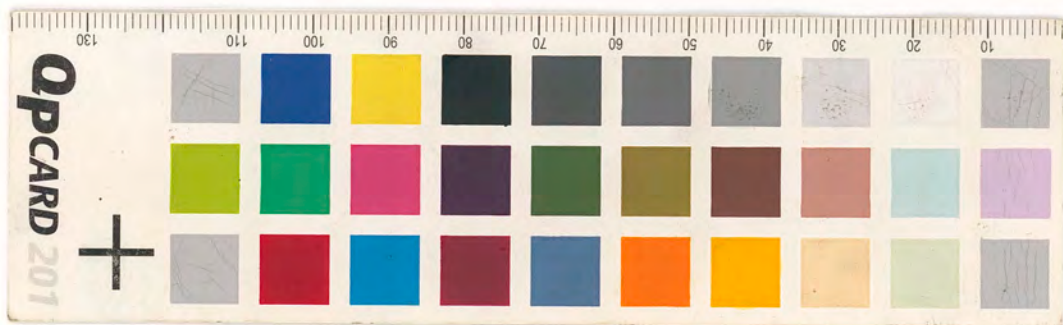
En la casa que es, hecha al sistema de los
hunos, los muchachos se acostumbraron a no
regresar la parte reservada a las mujeres (eként).

Por lo tanto no hemos podido mantener
esta división típica de la casa shuar, por
necesidad. En la casa nueva, si Dios quiere,
habrá eso, y así se evitará que los muchachos
mayores, esta noche, estén en la cocina.

Además hay solo 3 muchachos solteros aquí, y
esto tiene sus inconvenientes. Tsish de Ulu-
Kint^{nt} ya dejó a los compañeros que irá al sona-
dero para tomar el ^{tabaco} mateo, para conseguir mujer.

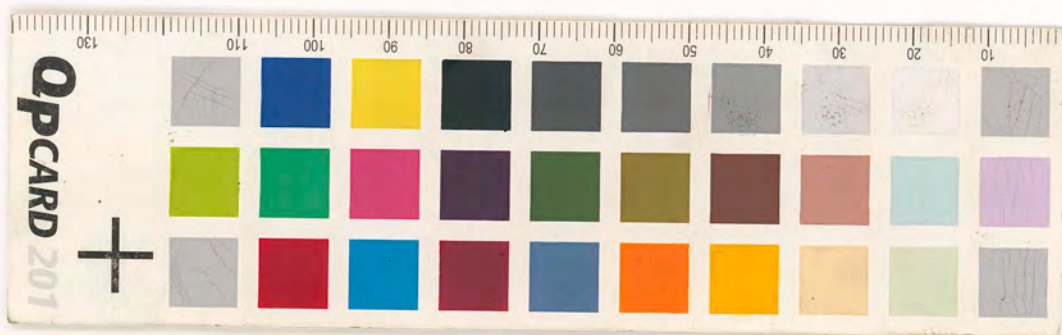
En la evangelización los dicen que esto es bueno,
para conseguir del cristianismo lo que necesitamos,
pero debe ser orientado hacia el Señor, aún en
la forma tradicional.

En esos poemas, veo
el peligro de romper el espíritu de familia, cuando
hay fortalezas; además veo el peligro de romper
una tradición shuar positiva (la división de la
casa shuar: eként y Tonkamashí) y por último



Sever que los muchachos al recibir una observación
un poco fuerte, tengan reacciones negativas.

2-3/12/1972: con 4 chicos de Tumpúcuta y los dos chicos
ayudantes fuimos a Letuchi. Visitamos Antón,
Mayash, Mayant Alberto. Chupí no estuvo.
~~El~~ Mayash está abriendo camino hacia Wápi,
alto Letuchi, para conectar mejor en Chumijí,
en Ullishumpan. Nos recibimos muy bien. Por
la mañana del domingo todos reunidos les
pude presentar al Kerigama portador de las bayetas
rojas. Tres de los chicos mayores: Ukhuín^{ta},
Wákkisch y Antik desde el jueves están ayudan-
do a Antón para mostrar los caminos de cebo,
hacia el Tumbuto. Ellos una tarde pastaron juntos
la Taberna de Dios y me lo dijeron en orgullo.
Los 3 son chusos. El regreso fue difícil: llovía
toda la noche, y el Letuchi creció. Tumbaron
un árbol delgado, no habiendo causa, y represen-
tos por ellos en plena lluvia, los dos chicos casi
strepitosos. Yo me fui cerca de la ~~ca~~ orilla
en el río, mi enseres, prescisi a Dios.
Cervatos jilches chusos.



7/12/1972. Vigilia de la Inmaculada. Noche

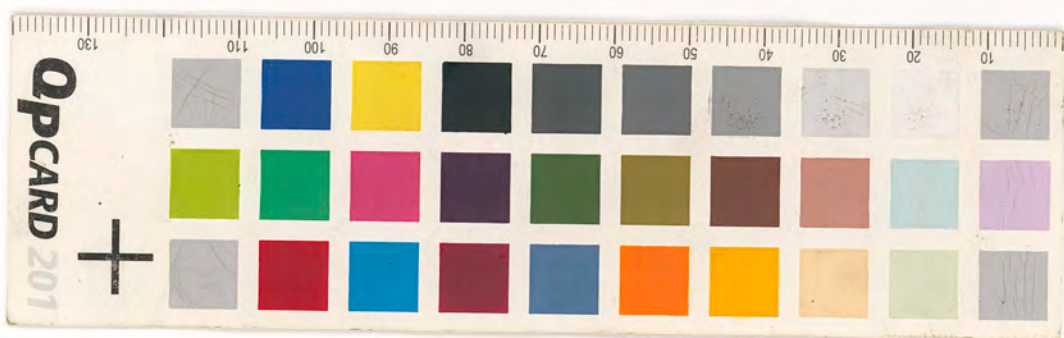
preparar un poco los muchachos para que
vean a María en el Misterio de la Encarna-
ción, como preparación a la Navidad.

Llegaron los familiares de Tumbi Lutra ^(shuar), trayen-
dome unas cosas: algunas papilas, otras no,
como unos platos y tazas, que como yo siempre
replantaban la diferencia achuar.

Allonsoñor escribió que debería hablar conmigo,
invitándome a venir, desde Tumpiénta.

Al mismo ^{tiempo} hoy recibí noticias de Chumapi,
donde estaba trabajando Tachó, en Allashumbar,
diciéndome que venga a verme lo más pronto,
ya que quiere dejar a Tachó, y hablar al
Tachó. Es un momento delicado. Resuena

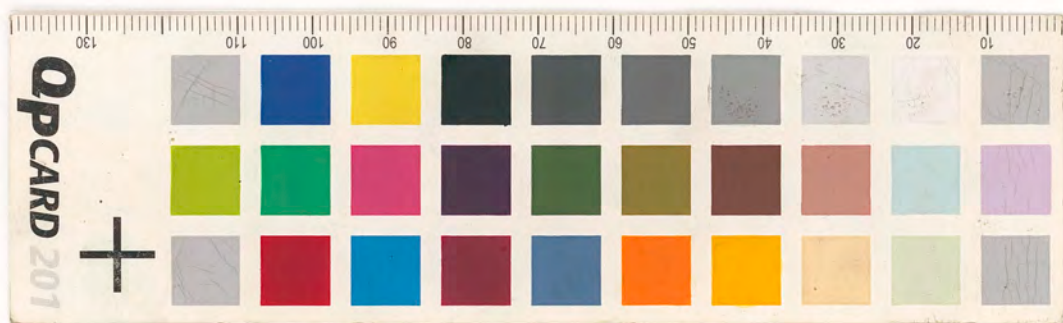
en este momento los años que no dan clase, y por
eso los achuar se enojaron con nuestros hermanos
repiados. Cuando Tachó entró de improviso
allí, le se escribió haciéndole notar que no me
parecía conveniente que él entrara allí, entonces
yo fui varias veces, para evitar la doble
presentación del mensaje. Respete en todo



lo que ellos hicieron y no dije más nada.
ahora ellos me llaman. Dije, porque varias veces
les prometí irlos a ver, y respecto al Señor,
de no romper el espíritu ecuménico de la Iglesia,
veré lo que encuentro. Me encuentro en un
momento difícil no pudiendo descuidar la
preparación a la Fiesta de Navidad, para no tra-
icionar lo que la Iglesia me pide como ministro
de evangelización. Reuniréme al Señor, a través
de María, mi Abogada.

8/12/1972. hicimos por primera vez una Fiesta cuyo objeto
no es sólo directamente, por eso tratamos de
hacer entender a María en el misterio de la Encar-
nación y de la Iglesia. Por la mañana María
sobornó en ritmo suave. Los señores de familia
entra quedamos todo el día. La María fue
muy sobornó. Luego luego por la mañana.
Los señores por la Fiesta y por la tarde
trabajo duro en la nueva charra que estamos
abriendo.

14/12/1972. por hoy un día muy duro. Trabajo fuimos en el
trabajo de la nueva charra; más espichos de los

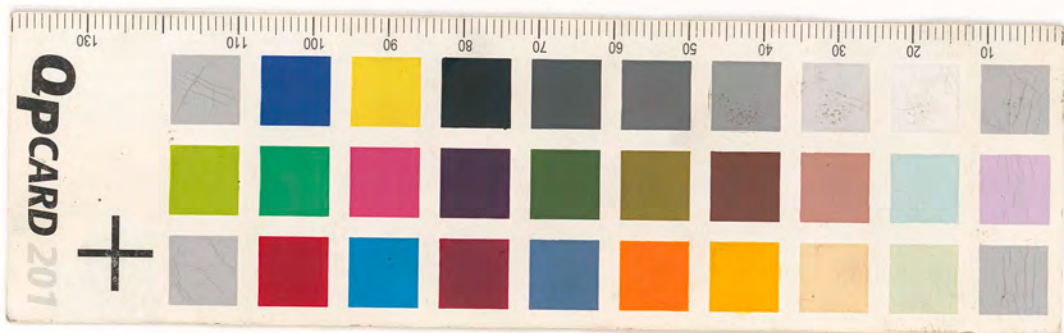


los chicos (por la noche hubo reunión y se
celebró el motivo). La Escuela por la mañana me ayu-
dante, tratándose de usar un método de
enseñar al propio motivo escolar. En la tarde vino
Alkavachli para invitarnos a ayudarlo en el
trabajo de recoger paja para el techo de su
casa nueva. Los muchachos que viven al otro
lado, al ver eso se enojaron preguntando que
pedían la clase y que Alkavachli no ayude
en los trabajos. Alkavachli explicó estando fuera
de la capilla y entre medio enojado, diciendo
que si los muchachos no cooperan, él trabajará
solo. Al final algunos muchachos aceptaron y dijo
que mañana nos reuniremos de nuevo.

Los muchachos de la Escuela se están haciendo
un poco amigos al recibir una comida, cuando
nos reunen en nuestros (bien apetecidos, carne,
etc.). Deberé hablarles de eso.

16-18 / 12/72. con Wátkich, Mutkin^{nk} Bukip^{nk} y

Tramarián, fui a visitar a Tempiéntra
Representante en Anita la enfermera sustituta voluntaria,
que quiso venir aquí a pasar la Navidad.



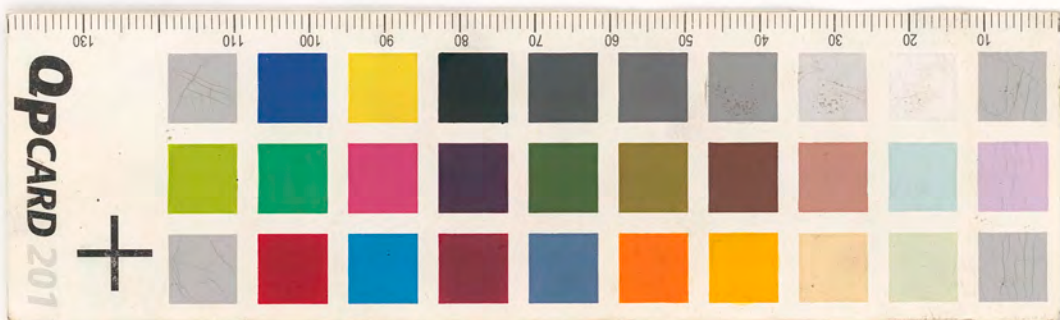
Nos venimos en plena lluvia todo el día. En Trunqu-
entra están tranquilos. Supo que Niki no quiso
que mataran a Yui, y en efecto cuando el
muchacho salió de la casa lo dejaron pasar.

El Keshijint ⁱⁿ ausente por unos minutos, al saber
que había pasado Yui, reprochó que no lo hubieran
matado, y al regresar él, lo mataron,
mientras Niki estaba más allá. Niki no
disputó contra Yui.

20/12/1972. Llegó hoy un hombre italiano casado
con una chilena en su familia. Vinieron con
una familia de Trunqui extra: Yutrukha. Con-
no hay donde colocarlos. Las ollas de barro se
están rompiendo todas, usando solo el barro.
Nos vienen en grupos. Los toco pedir a Nishi
unas de las ollas de aluminio. Con todo seguiremos
buscando hacer las ollas de barro.

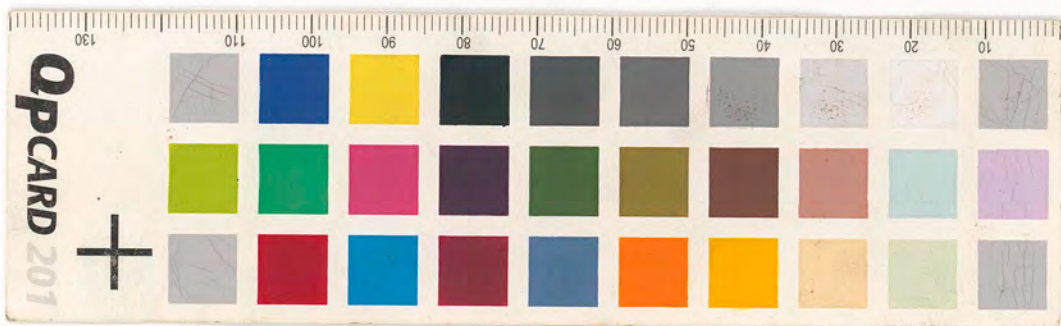
Nishi ^{de Mikink} quiere ir a Nishi a pasar la Navidad,
o incluso ^{shuar} Yutrukha por motivos distintos.

Navegamos en eso. Les estoy diciendo que Jesús
vivía en el claudono más grande, y no
tenía nada, y nosotros en la fiesta liberia.

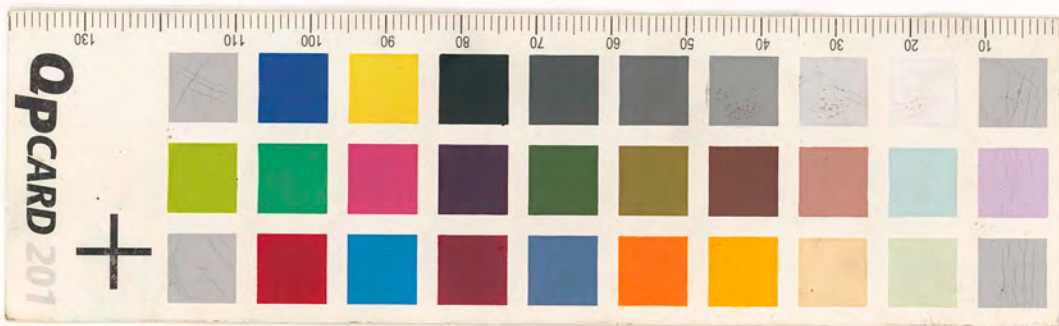


nos vivir ese mismo abandono, por sentirnos
ligeros, libres. Ayúdanos Señor, a mantenernos
en Ti, y a hacer Tu voluntad.

24/12/1972: hoy ha habido mucho movimiento. Varias
familias ahuar se acercaron: la mayoría
para la Fiesta de Hanishat, otros para curare etc.
Señor, Kamanatán, Haysah, Chuji, Antóni,
Tschiki, Chirap, Tiriuk. Son todos ahuar.
Amata en esta semana atendió a muchísimos enfer-
mos y me ha librado de esa preocupación.
Espero que impendan algo del Ministerio de la Conser-
vación del Hijo de Dios, y que se dé no
que se desvirtuado por cosas exteriores. En lugar
del Belén, solo la figura del niño Jesús.
Se habló de porillos ahuar en esta Fiesta.
Revivir el nacimiento de Jesús, viviendo su
Mensaje que nos ha traído. Mañana haremos
la Misa por la mañana a las 8, 30 más o
menos y por la noche tendremos una Fiesta ahuar
que no es ruptura entre la Fiesta religiosa y profana,
sino continuación. Quizás no resulte mucho,
pero sufrimos en el Señor: es señal de alegría,

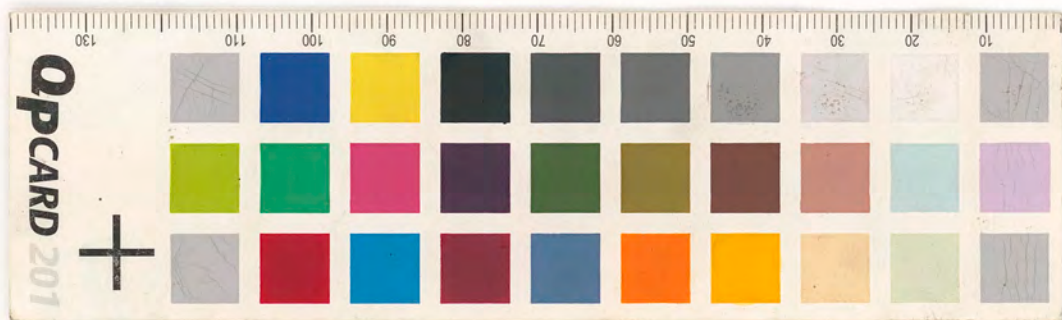


25/12/72. De agradecimiento, por la venida de Jesús a la Tierra.
 Navidad: muy solemnemente la Ullia a las 9 de la m.
 al final de la Ullia en Pito hacer solemnemente, día
 Toker al Ullio Jesús a Todos, y luego cantamos
 todos los cantos hacer al Ullio Jesús. Juegos por
 la mañana. En la noche Fiesta ~~celebrar~~ en
 casa de Ullukinⁱⁿ. Los dos chicos nuestros con
 Ulliep, se fueron en el baile (hacer), aunque
 muy siempre, todo hacerlos en unger, por la
 vergüenza que les da. Bailamos unas 3 horas.
 También los hacer esados, participamos en de-
 pira. Les había dicho que esta fiesta es por la
 alegría de la venida de Jesús, un agradeci-
 miento. De tanto en tanto repetíamos un
 namjot hacer al Ullio Jesús, para que recordaran
 todo esto. Querían todos contentos, solo
 diciendo que hubieran querido dejar a más
 tarde el baile. Querían felices, con las pocas
 cosas que tenemos: los caramelos. Les dije
 claramente que no queramos en los caramelos,
 en el hacer, y en los juegos, sino en la
 celebración del Toker.



26/12/72. regresaron varios hoy. los dos visitantes:
italiano y la chilena (estaba empujando el
bambino), Kajekai con la mujer, Entrakua
de Kuntin Eutra; Tramarin de Tumpuéntra
y los demás, volver que vivieron para la
Fiesta.

27/12/72. en dutik, Gimpik y Kiakua volió a
vinter a Chumapi en Ushumayor; llepa-
mos en 7 horas, ni contar la parada en
Tuch. Estaba recién llegado, y vino la
avioneta de nuestros hermanos, separados
con el Pastor Vicirán, D. Panchito Braven,
un doctor de Tostaya y el piloto. También
americano. El Chumapi estaba recién
quejándose que eran 3 meses que lo habían
abandonado; por eso quería en primer lugar
nuestro. Vinieron la mano de Dios en eso.
Yo me encontré por 1ª vez en el Tsucho,
o por que quise muchas veces hablar en él,
por eso por Uakim. Fue por eso que se
encontró. Alumnos muy bien. Especialmente
con Vicirán, que me llamó hermano, tuve



relaciones muy buenas, aunque me dicen que
era católico de Sevilla. Hallamos siempre
en suer. Vivio a las dos 4llies, y el abbe.
El no es 4lliestro, sino solo Pastor.

Quiso copiar 2 manjéts para la 4llise.
4lote' chuo los sellos bien remuñtos en la
pista, al sistema de los blancos, y me
dio que era. Chumépi, Wajoi ^{su hermano} y con
ellos me trataron muy bien. Le

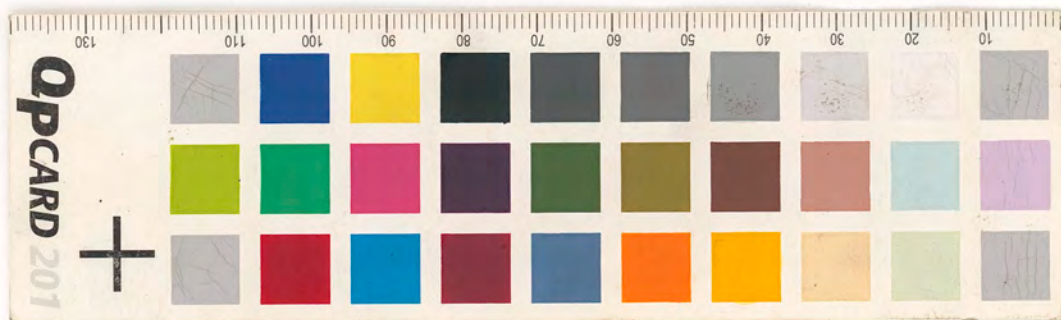
pregun, que no tuvieran la clase por 2 años,
que los remuñtos son muy malos, y los cosas
también que tienen. 4llo pidiéron varias
cosas. Naturalmente traté no comprometerme,
soltando la autoridad del Ouelho etc.

Preguntes por la unión de las 4llies.

Antik 4, predicó, con nuevo ropero,
tanto en 4llishimpor que en 4llishich.

4lote' que la palabra de Dios ha entrado:
al Chumépi, al tener algun enfermo, o muere-
to, no nombra a ningún bruj.

Esto si me dijo: tu estás fijo en Wi-
elimi, trabaja tu mismo, los clases tu



Míkuink tenía 2 mujeres: Najarip y Najvir. 21

tramos en los mejores. El Míkuink^{ca} ya me llama "hermano", y no "seguirito", como antes, tanto que una mujer de él, en la Ulla, al llevar ya "hermano mío" al Míkuink^{ca}, durante la Horchilla, solía en la ley del heracho diciéndole que jilero que si Míkuink^{ca} era mi hermano, ella era su madre legítima para mí, con heracho de Míkuink^{ca} en eso de muerte del esposo. Los reinos en punto todos.

2/1/73. siguen las velas. Hoy realmente pase un día de los más duros que tuve aquí.

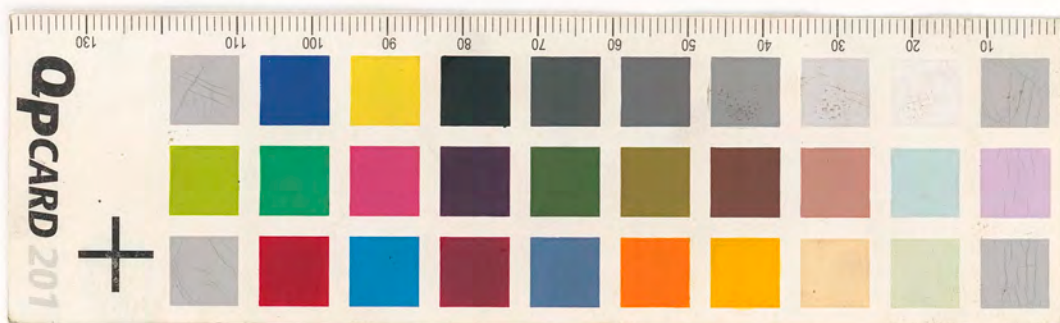
Anita quiso regresar a Quish, para conseguir remédios en Luján y en Trujillo.

En estos los remédios que están aquí, varios enfermos le dieron bastante trabajo.

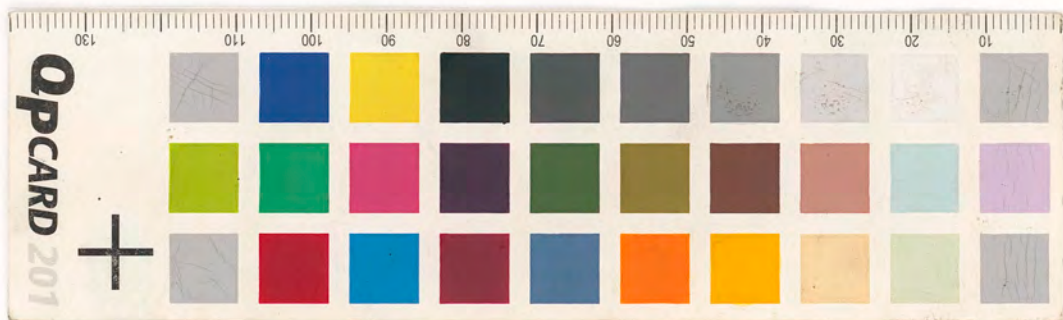
En los momentos libres, trabajo, con sola las charcas, y en eso dio testimonio de locación.

Pero resulta que nadie le quiso acompañar ni siquiera hasta Quish. Caba.

Quiso irse sola. Míkuink^{shuar} no lo podía dejar ir, estando recién aquí de nuevo, y teniendo algunos trabajos pendientes. Al final le dijo que

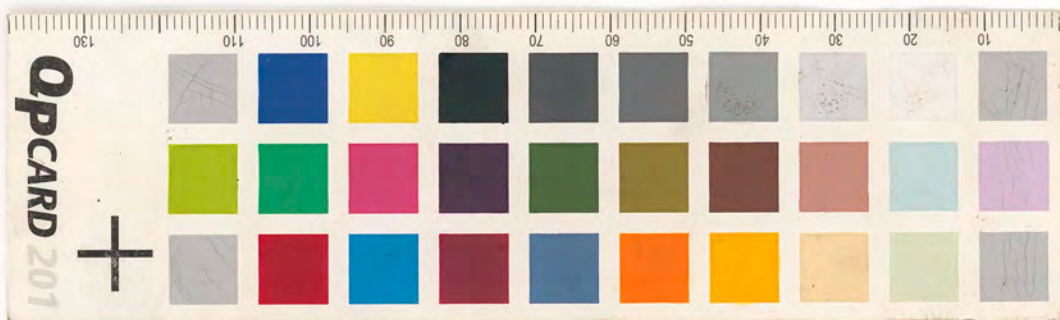


se fueron al mismo; y en ese momento se ofreció
el Taisi Ulukinikⁱⁿ, que estuvo subiendo a
Taisi por 3 veces en 2 meses, haciendo
muchísimas clases. Hasta hasta mientras soló
sola y llorando por la casa de Ulukinik^u.
el cual vino luego a decirme. El Taisi
pues lo de chorando me dio en lugar de irse
en seguida. Hice notar a los chicos que nosotros
queremos mucho, los remedios etc. pero no somos
peoreros cuando se trata de darlos a los
hombres. Luego llegaron Ulukinik^u, Petsein
y Ramu, con las mujeres para hacer una
jerna. Dije que tuve que dejar el traba-
jo de la tarde, tan urgente para que
fueran a la jerna. Ramu y Petsein
toda la mañana, en lugar de machacar
el maíz (para la jerna), estuvieron entrando
en las clases, en donde me batía solo, mo-
lstando, hasta el punto que tuve que
decirle al Ramu. En lugar de entrar
a la Ullisa, fueron a machacar el maíz,
Ramu y Petsein. Por la tarde ofrecí al Señor



5 horas y media de trabajo seguido, sin descanso y sin dicha, recitando las palabras de Jesús al papa del joven enfermo: este género de devoción solo se hace en la oración y el ayuno. Ofreció eso para que los muchachos correspondan al llamado de Jesús y sean pilares de la Iglesia nueva. De noche, leí lo de la Tempestad calmada pidiéndoles oraciones. En la Y. Alina, no me sentí de poder hacer la palabra. Se lo dije y diciendo que los que quieren crecer lo que dijeron ellos; solo W. Kisch lo hizo. En cuanto en la oración de los fieles, muchos intervinieron, hasta el papamito Wisum, de unos 10 años. Tanto en todo que han regado por mí. En el trabajo, así sí, sentí con devoción. Teón, exultante, se ríe. Kajetani Ancho en su espina no sona todavía. En los clases me encuentro solo en 3 grados, y cada grado bastante denso. Me resulta pesado. Haremos lo posible. Hay fuerte prisa que han traído de la zona de Vish. Remedios

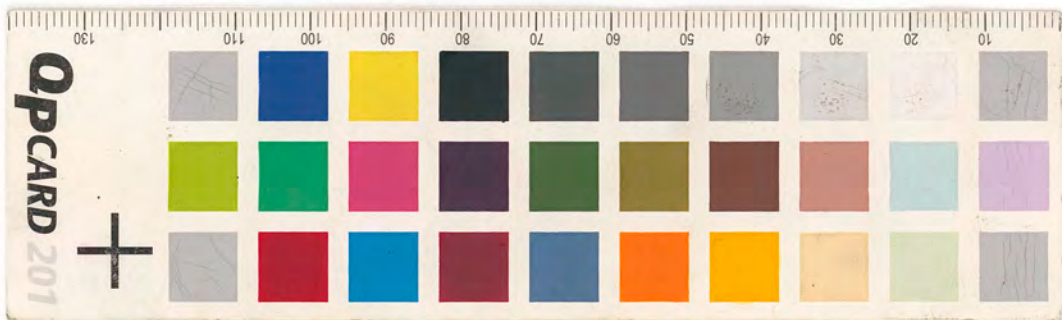
7/1/73



no tenemos muchos. Dijo que Anita me ha puesto.
Volvió Tramarín que llebó ^{no} de medicina a
Tempiécuta. ^{ok} ⁱⁿ ^{Tukip} ~~Mukin~~ no sona aún. Tramarín
vino a buscar a Anita por acompañarle a Tempi-
écuta, en donde la hija de Chiji está grave.

9/1/73: Hoy tuve algunas dificultades en ~~la~~ Kint, en
joven suar, no suar, de unos 17 años. En la
escuela se resistió al exigirlo. Tendo dificultades en
la escuela; la hoy solo para sostener el método hila-
je y para valorizar la cultura suar en la escuela,
a parte la formación y la evangelización, y los obedi-
entes que deben tener estudiantes para servir a su pueblo y
al mundo. Me sentí bastante abatido hoy.

En la tarde, trabajé regularmente y luego me retiré
unas dos horas. Dejé la cena y mi Tupper
dicho toda la tarde, recordando lo de Juan;
que cierto género de demonios solo en el ayuno y
la oración se pueden echar. Ofrí esto por la
educación mística de los muchachos de la
Escuela. En la Ullira, Wáthkisch pidió en las
intenciones, para que sus empíricos ni enojarse
sean fáciles en el aprendizaje. Wáthkisch es



el meu dotado y es el que más interesa.
 Me dio que por la tarde, cuando una de las dos
muchachas, Umarat, vino insistiendo para
que comiera, o al menos tomara alguno.

Me insistió mucho y muy agitada. Le hice
 entender que lo hacía por ese motivo, de evitar
Illuminisme Leur.

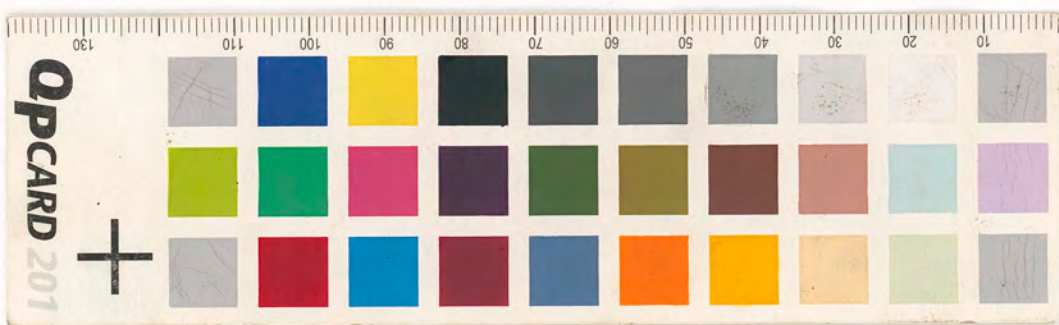
Tengo cierta superstición, ya que entre la Escuela
 de la mañana y el trabajo de la tarde no
 me queda tiempo para el estudio del idioma, y
para algún trabajo de investigación. Lo siento
mucho, pero no encuentro otra forma. De noche
estudio y leo, basta que pueda, pero el meu me
vece poco. Quis mi fortaleza y mi vida.

10/1/73

Ramón y Tetren me pidieron que les diera
clase de alfabetización. Acepté hacerlo dos días
en la semana, a las 4 de la tarde.

Elegí luz por fin Uluksup^{nt} de la Tempuénta.
Señalé lo encuentro en cajis, y así también
ajámpiki. Todo esto enumera mis problemas.

Confío en ti Leur mi vida. Comprendo que muchos
problemas que tengo, son debidos a motivos culturales.



Soy solo en mi cultura, aunque me esfuercé en
chismearme en lo sexual. ¿Cuándo tendrá
alguien que supanta mi vida aquí, siendo
el mismo tiempo preparado discretamente a
trabajar entre los sexuals!

12/1/73: vino Anita en Veigintí de Punta Chitra.

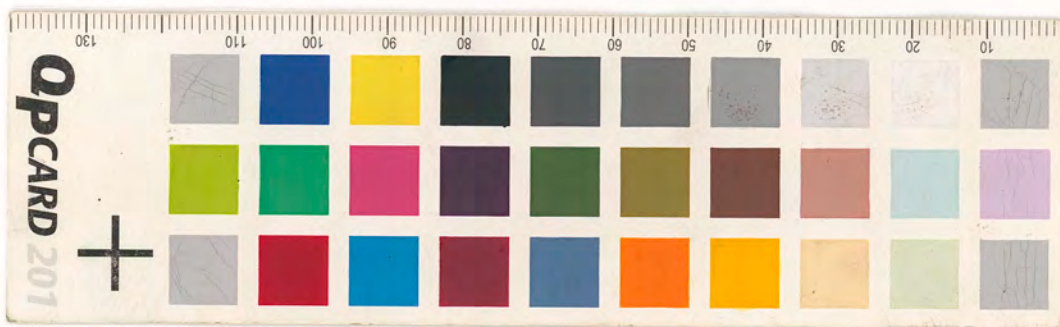
Pasó mucho por no encontrar cuerpos, o por pedirle
\$100 de Tish a Wichim. En casa de Kunaup
en Wichim le pidieron \$40 solo para dormir.

Después les dejó \$10. Es algo que debe hacerlos
pensar. Tuvieron 3 días sin comer o medicina
especialmente, y se perdió 1 día, no encontrando
quien lo quieran acompañar. Tampoco en la
Unión le dejaron un acompañante.

El grupo nutricional lo quiere expulsar de su seno,
por no trabajar en equipo. Tal vez olviden que
en el mundo hay muchos escríptas, y no somos
todos iguales.

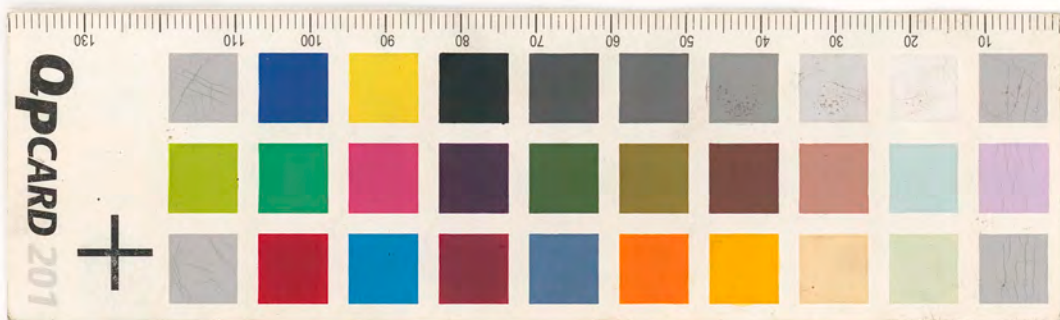
14/1/73

hoy se perdieron la mayoría de los sexuals en la
P. Allisa. A los pocos venidos dije que yo estaría
dispuesto ir al star lado los domingos a darle
la P. Allisa, pero que tal vez era mejor que algunos



de los muchachos mayores, después de la J. Uliza,
 peticionaron la Tula de Dios, o sea, reunidos a
 los que por cualquier motivo no han venido a la
 J. Uliza. Antes de la Uliza, estaba un poco triste,
 viendo que no venían, cuando para consolarme
 se me acercó el pequeño Trarumpi, de unos 7 años,
 y sentándose a lado mío, como hacen los
 que se consuelan, me dijo: yo también te avisaré
 los quatos (hay que notar que el chico es pequeño,
 recién llegado a la escuela). El mismo me
 dijo otro día: Padre, quiero hacer el cuerpo
 de Jesús. Otro consuelo que tuve hoy día,
 fue que Allukin^{mt} me hizo un sonnet para
 ir a sembrar, poniendo él mismo los
 jalones. Bendichos que trabajan más en este
 campo.

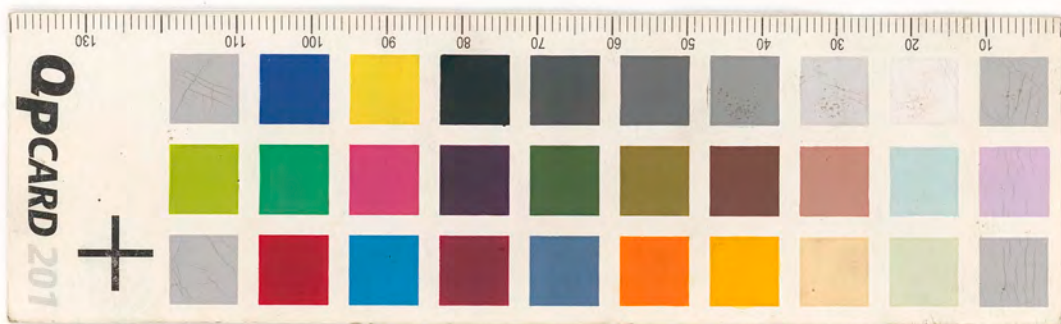
16/1/1973. salí de hoy nuevamente a la casa Tumpu-
 entra, en Santa Rosa, para ver unos enfermos
 de ella, y visitar ese centro. Luego iré a Luto.
 La vuelta me lleva a ella el camino mejor quebrado
 de Tumpuéntra, por lo largo y los jalos de puente.
 Santa Rosa vez trayendo unos recuerdos y



luego quedará un mes, y creo que será mucho más,
en Tash, para sus trabajos. Así nos faltará
en agosto, aunque el Señor siempre está a nuestro
lado.

19/1/1973

Hasta 3 días una de las dos chicas: Mamait^a
está con articularia en la pierna parece.
Ahora causa problema, porque la otra muchachita queda
sola para cualquier trabajo. La pobre con un
dolor por los muchos. La piel de los pies tiene
un empuje de desdormimiento, en fuerte comezón.
Empiezo en el Señor. Por la mañana hablé con todos
los muchachos a parte. Así educando de uno de los
mejores, sin papaver, que me asegura que respete a
las mujeres que están aquí, y que nunca piense mal
de ellas, y además en el trabajo, a menudo se
recuerda del Señor y le pide de ser cristiano.
En estos días, muchos intervienen en la oración de
los fieles; hasta algunos de los niños pequeños.
En uno de estos días Mamait^a, al recordar
cuando se hizo cristiana de pequeña, en
Tash, me dice: "quería de siempre ser
cristiana, porque me encantaba, cuando



me hice existencial; no me siento existencial".
Es una insatisfacción de la propia vida existencial
una crisis que le ha pasado, por la separación
de lo que es vida de una existencia y un movimiento
viviente. Ojalá que esas cosas, los tiempos,
toda. Cambiando, separándose.

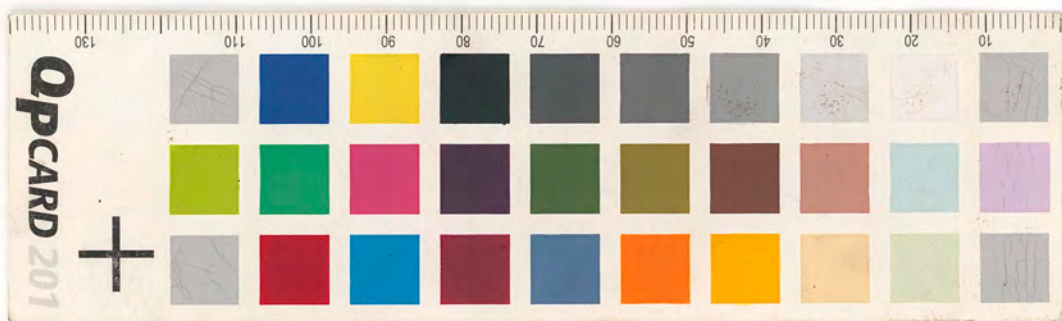
24/1/73

Hoy Y. Francisco de Sales. Me siento unido, en
mi voluntad a la liturgia mi alma, que empuja
a ser sobre mi 1ª comunión. Recuerdo los días
de mi Oratorio en Lelio, cuando el Señor me llamó
Dame fidelidad Señor, hasta lo último: soy misionero
sacerdote. En eso me hice sacerdote, para ser
misionero. Te agradezco Señor.

Hoy poco general. Todo finura a la pena, al
goce íntimo. Todo salió bien. Parece que la
ropa había pasado a Antik, y en cambio la pena
muy pronto. Probablemente fue otro animal.

27-28/1/73

en Antik fui a visitar a Achayat'en
Tsimtra, a 5 h. y $\frac{1}{2}$, por un camino embalsado
Fui solo para dar a ellos la Palabra de Dios,
por la tarde y por la mañana al amanecer, después
que han tomado la palabra; es el momento



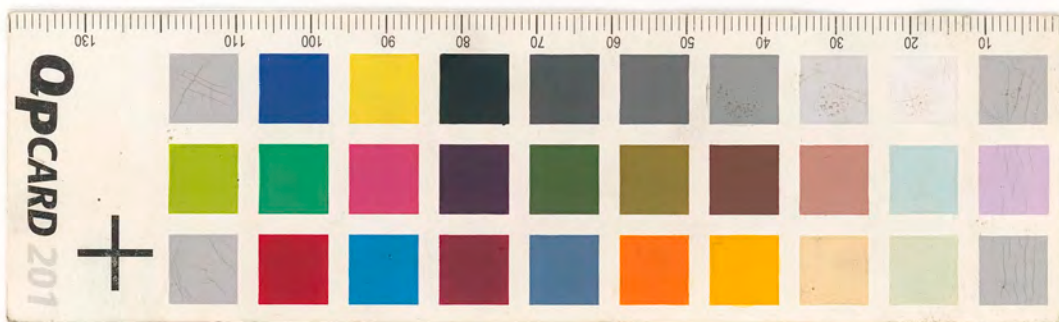
mujer, antes de que suarezca. Escucharon bien.
Al regreso, a horas pues llegó. Lali solo tomando
chicha y el consumo de estos últimos días me
está consumiéndose. El muchacho sin papas Antik,
me oyó, y habló muy bien de veras.

31/1/73

J. Juan Poro. Hicimos por la mañana una cele-
bración de la Oshwa, y habló de J. Juan Poro. Notamos
que los días de los Santos entran en el Ministerio de
la Selección, siendo ellos aquellos que mejor han imitado
a Jesús. La Oshwa fue más solemne.

En estos días hay algunos problemas entre los muchachos,
por celos en los dos chicas. Es ley celosa que un
hombre nunca habla con la mujer soltera.

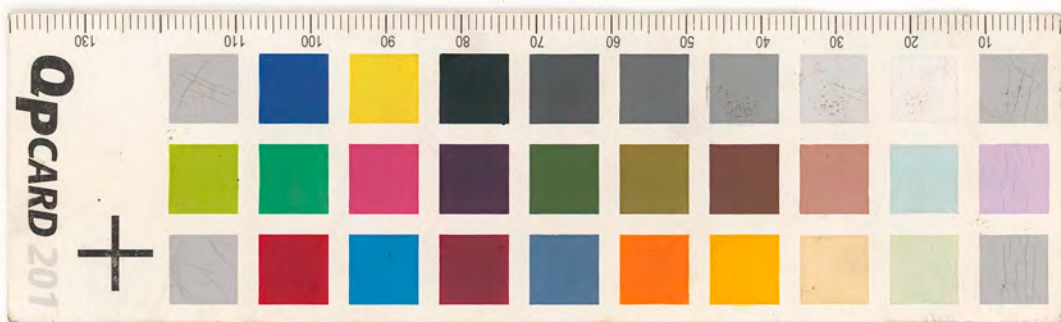
Entre los muchachos hay rencores, escisiones.
Ullukin ^{Kin Zupkin} hizo un mural, y un snout, y
algunos de los mayores lo despreciaron, por cierto
celos contra de él. Parece que averiguar y regar
muchos. En cuestión de mujeres el problema es prove-
niente de celos. Hablé luego con Ullukin ^{Kin Zupkin}
y le indicé problemas en su sector y luego invitó
a Jesús que fue también consumido.
El baile no resalta la ley celosa de no entrar



en el ekéut (lugar de las mujeres). Ten en
 los hacer pronto la nueva casa, para que también
 se respete esta costumbre antijurídica volver.
 En la casa actual, es difícil, por estar allí
 en la cocina, el mismo comedor.

2/2/1973

Hoy Antik^{ink} me pidió antes de las clases de hacer
 una reunión con todos los muchachos para celebrar
 unos puntos que causaban malestar entre ellos.
 Antik^{ink} ^{Antik^{ink}} era sumado de tratar de casar a
 Almamut^{ink} y a los sumados a Antik^{ink} de lo mismo.
 Fue interesante el juicio público. Le dije a todo
 sin miedo, diciendo que también quería, que
 por ser hecho por el mismo Dios, era necesario
 de dejar esas cosas y perdonarse. Después de sus
 palabras, que duraron más de una hora, les
 dije algo: que la palabra entre otros sigue en
 la vida haciendo mucho mal. Que por los días
 que la palabra mala vida, debe morir en
 nosotros. Luego les dije que los dos muchachos
 habían venido para ayudar y entregar un año
 de vida al Señor, sin pensar en Almamut^{ink},
 por ese año. Recordé la costumbre volver, según

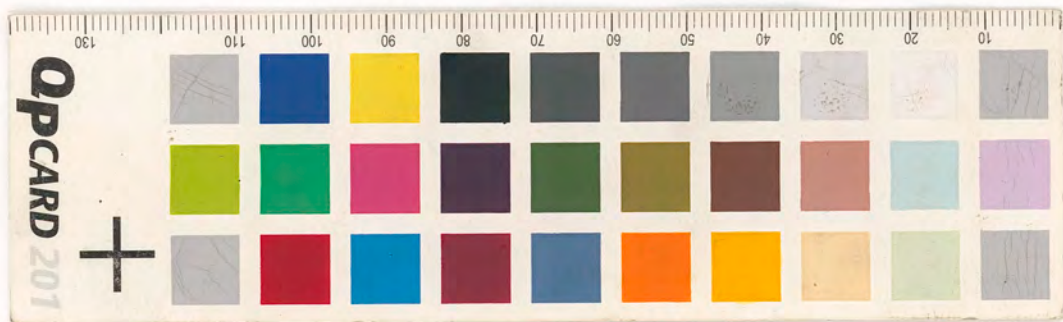


la cual un soldado, nunca habla con un soldado.
Les dije, que reunidos en el patio, para comer
o tomar chicha, podían hablar, como herma-
nos. Después jugaron, terminando el almuerzo
y después del trabajo, como siempre y usual de
jardón y amistad. Kankisch me dijo,
después en el trabajo: "Padre, lloré, al ver el
enano de Antik" y ~~el enano~~ "Antik". Pero después
me quedé feliz, cuando hicieron las paces."

8/2/73

Llegaron 3 extranjeros: 2 niños y un francés.
Los tenemos con nosotros, sin miedo. Les damos
todo lo que hay, porque ellos, como los otros, representan
a Jesús. Sin embargo es duro. Trabajan varios días.
Almuerzo Kojikai y los muchachos irán a la iglesia:
(con Antik" y Kankisch), para empacar algo y
traer algo. El trabajo de la chacra se está haciendo
muy duro. Ojalá que termine varias tardes, después que
los chicos han regresado del trabajo, limpiando solo
el campo, hasta que haya luz.

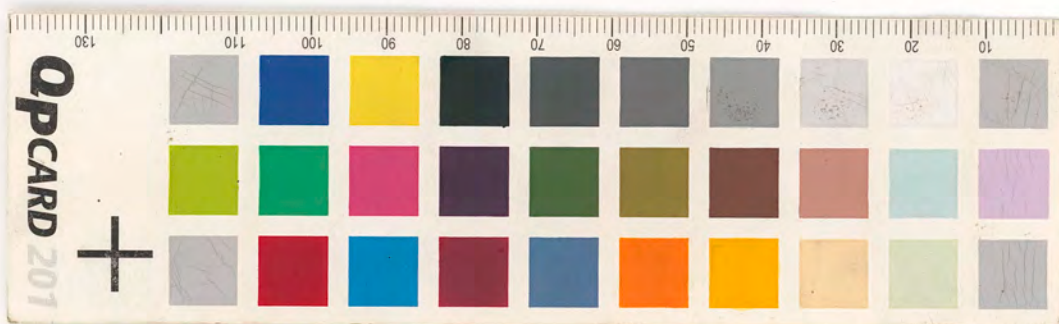
10/2/73: Llegó Anita de imponerme con los chicos de
Tumpeutro: Ukjint y Agui. Desde la iglesia vino
solo hasta Tumpeutro, llevando cosas y luego regresó hasta



Mas cuando llevo una cruz de metal. Ella se pejeó en
 Tish en el Occidente de la Federación que no pueden
 acompañarla, sino en precios elevados. Le hizo muy
 difícil. Recibí varias cartas, de mi hijo Tashien.
 Le que viven en preocupación en su experiencia. Dijo al
 Señor que me ilumine y me sostenga siempre en su
 gracia. En el campo indígena hay orientaciones
 muy distintas, y no me encuentro en mi Pastor,
 que vive la línea tradicional, y mientras la Iglesia
 misionera les da un viaje. Sufrí inmensamente
 de esto, porque no vió el ojo de mi Pastor, y
 del Señor en mi alma todo eso, solo desahogándose
 en el Señor. Veo que los Documentos de Quinto
 no son estimados, aun cuando personas defectuosas
 que los han hecho, meritos que dejan el Secreto,
 y aun cuando se los da por la Iglesia.
 Ella suena de los sermones del Evangelio, mi
 pigo a los que han dejado el Secreto, que
 proclamaban a Jesús, Hijo de Dios, y decían
 una verdad sublime...

14/2/73

Represento hoy Kajikoi en los dos mandatos, y
 por la tarde vino de Tish Tashien Tunka Pama,

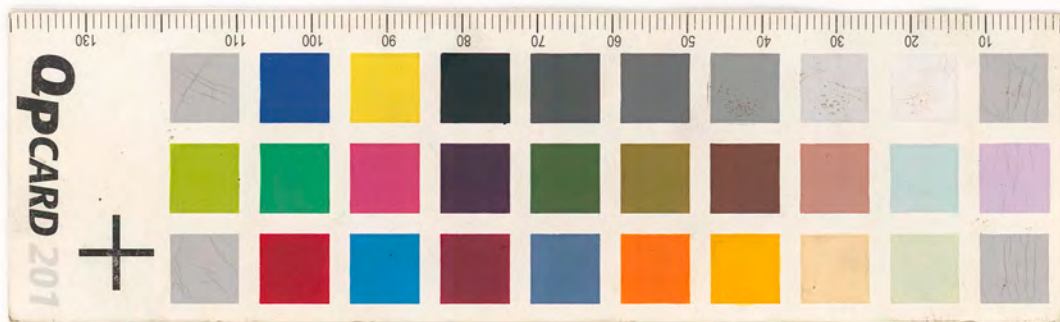


Son shuar

trayendo unos remedios curados por Anita.
Desde Tash la mujer del Tashko Ayumi está
llamando a los hijos que están aquí en la
escuela: Tekunt, el mayor, Ishimku y Ankush.
El Tash Mikiuki se va mañana a acompa-
ñar a los amigos, hasta Antin Luta.
Dinto que los muchachos estén haciendo las
clases. Tupe hoy que hubo fuertes cambios en
Tash, entre los shoches. Algunos fueron a
buscar Santiago. Me llegó una cruz en bronce
desde Italia: lástima que no es muy indica-
da para nosotros.

Tinka me avisó que los del Centro Tashki fueron
a ayudar Alvarado, jefe del mestizo que
para vengarse, y matar a los de Kashijint.
Representaron mucho desahucio, sin matar a
nadie. Sé que el Tinko Jimikit, de Tashki
estuvo en la Asamblea de Tash, en ese
tiempo. Representó al Tash para lo que los hijos
de Tash, ni quiera, separen a los demás a
pelear.

17/2/73 Hoy Anita con Allukin^{Kin} y Jimikit^{Kin} vinieron



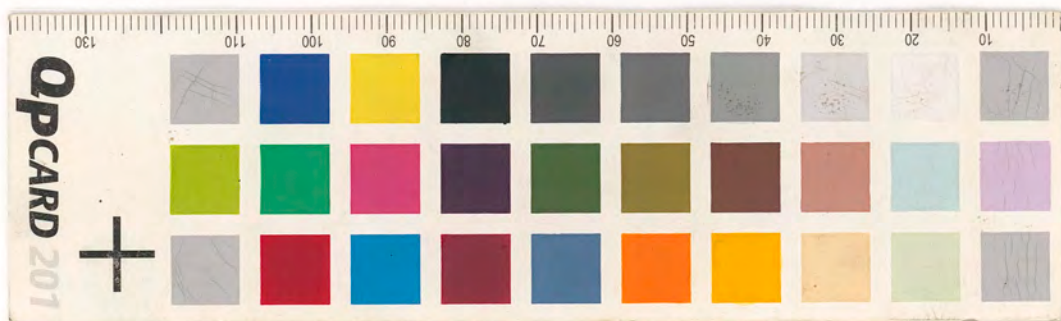
Aludé una carta al Prof. Domingo Antón,
para que diga a los amigos que vejan,
que tomen sus responsabilidades: comida distin-
ta, clima, cultura de selva, falta de
piñas etc. Le dije que nosotros no podemos
hospital a nadie: no tenemos puesto, ni
comida, a parte otros problemas; ellos pagan
más a la gente, la cual no nos quiere
traer más nada, si no es en un poco
elevado, para nosotros imposibles.

Pero que han sido buenos que haya habido
alguna dificultad, así no harán propaganda
demerito de nosotros, como hizo el
italiano último que vino, dando al
papas mi nombre y sitio

En todo en principio los tratamos, dándoles
lo mejor que tenemos, y por cierto no les
podemos nada, más bien les damos algo.

25/2/1973

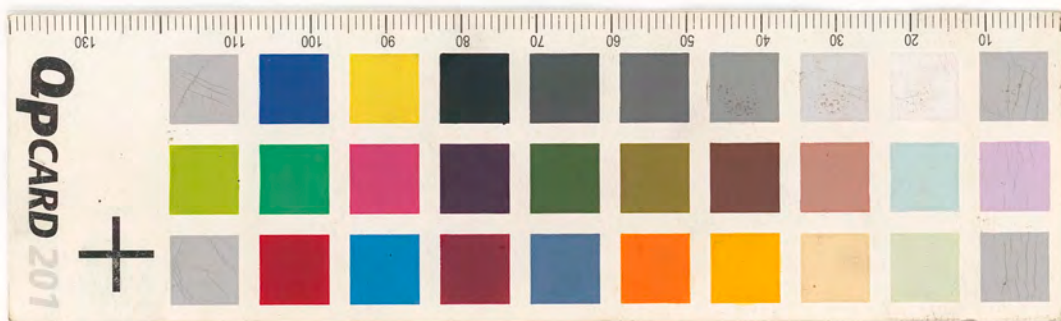
Tres hombres de malaria estuvieron aquí los
días, huéspedes. Hoy la Y. Muri fue obsecue. Vinieron
varios otros. El Washikiat llegó de Tuntun Lutra,
trayendo la triste noticia que Mosirash de



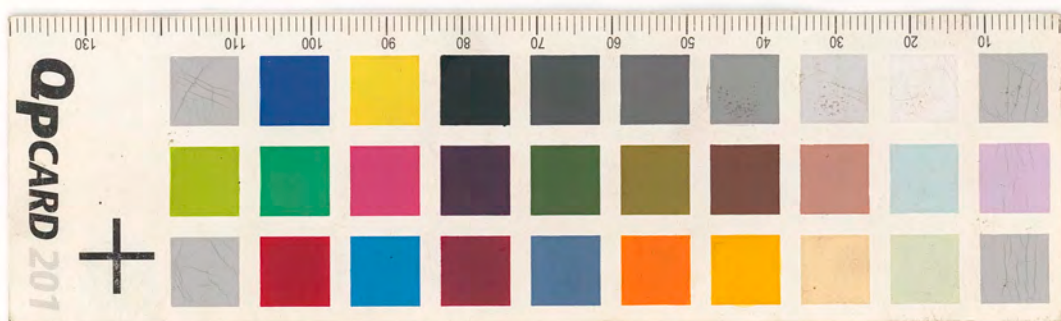
Tumjiénta se reunió, ayudado por los shuer del
 Alto Alakum Twestante, y por otros de la zona
 de Tairi. Parece que mataron a Tinchu de
 Guriki, que estuvo viendo a visitar a Kashiint en.
 La noticia parece bastante fundada; ojala sea
 enaporada. Temosamente me inclino a
 creerlo. Un' Tal vez repica' esto, no sabemos
 hasta cuando. Tera ten piedad de mis
 hermanos shuer y shuer! Róales el coragón.
 Las noticias de los shuer, anteriores, era que el
 Alayor de Tairi, no quiso matarse en el asunto
 de la muerte de Guriki dejando a los shuer
 hacerse justicia, hasta que la cosa se hiciera
 prove, y obligara a los militares a intervenir.
 Tinchu es el shuer que mejor conoce las leyendas
 shuer. Tanyo probaciones de él.

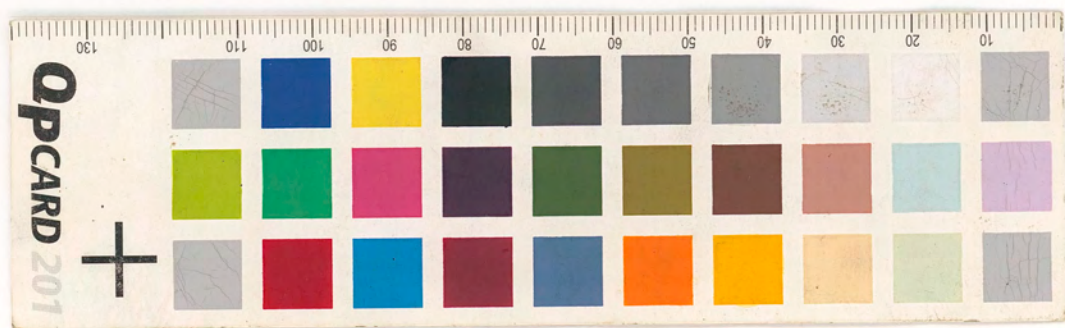
3/3/1973

El 27 de febrero me fui en Tamarín y el pequeño
 Wiman a Tumjiénta por tener noticia segura
 de Alakum, que el matado fue José hijo
 de Tinchu y yerno de Kashiint en. Quise irme
 a verlo. Kashiint en en Chaji me dijo, pero
 no hubo caso. Vi' el cuerpo, ni nada más, por



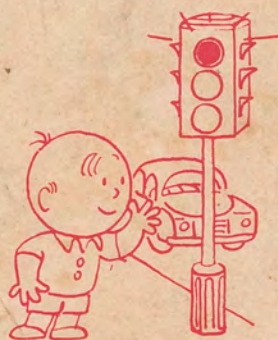
la guerra en Monáshi, el cual volvió a su casa, en
Atakim. Supo que una patrulla militar de
Tishi, volvió el jueves para ir a Monáshi.
Eso es ideal, pero es la única manera humana
para evitar muertes. Es decir, es una fuerza superior que
entra entre los dos grupos en lucha.
Aproveché, mientras esperaba a Chiji para ir a donde
Kashijint in, para visitar las familias de
Tumpeñtrea, y ver los muchachos de la Escuela.
El viaje de ida, muy imprevisto, me encontró muy
cansado, y así no llegué a Tumpeñtrea. El
esquimo es pálido. Los de aquí, puros e indios,
trabajaron con toda la fuerza que les dio quedado.
Ahora se abre una buena hora de esquimo.
Dejó al Tatar el asunto de la lucha tribal del Kashi-
jint in. Le ve que el Tatar no quiso que me
fuera. También hubo alguna muerte o herido.





Horas	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado

abcchdefgh
ijklmnnopqrst
uvwxyz
1234567890



En la calle, camina siempre
a tu derecha, atraviésala
por las zonas de seguridad
y obedece las señales de
tránsito, para evitar accidentes.

Manufacturado técnicamente por



Guayaquil, Avda de las Américas
Tel. 390-422 Casilla No. 943

